

Der StTV Singen setzt ein Ausrufezeichen bei dem Saisonauftakt gegen den VfL Kirchheim unter Teck.

Seite 6



Das Theater Konstanz wirft einen Blick in die Zukunft. Wie kann der Mittelstand die Demokratie bewahren?

Seite 11



Sie sind der Eintritt für das Narrentreffen 2026. Das Narrengericht Stockach zeigt die Festabzeichen.

Seite 16

# WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ MIT AKTUELLEN NACHRICHTEN FÜR DIE REGION

seit 1967

Zahlreiche Stellenangebote gibt es auf den **Seiten 14-15**

SAMSTAG | 04. OKTOBER 2025 | GESAMTAUFLAGE **89.506** [WWW.WOCHENBLATT.NET](http://WWW.WOCHENBLATT.NET)

## STANDPUNKT



### Hürden überwinden

Lange Wartelisten, knappe Anrufzeiten, Kennenlernphase mit Therapeuten und hohe Nachfrage - Hilfe bei einer psychischen Erkrankung zu finden ist anstrengend. Dass es sich aber lohnt, zeigen nicht nur die Zahlen und Maßnahmen der Krankenkassen. Die schulen mittlerweile Führungskräfte, um bei Arbeitnehmern Resilienz aufzubauen und einem Burnout vorzubeugen. Doch gerade für Menschen, die noch nie einen Bezug zu Psychotherapie oder Psychiatern hatten, dürfte die Frage, ob sie bei Beschwerden überhaupt Hilfe in Anspruch nehmen, für Verunsicherung sorgen. Schließlich könnte es ja auch „nur“ der Winterblues sein. Doch Erst- und Beratungsgespräche sind in der Regel wesentlich einfacher zu ergattern als Therapieplätze und schon mal ein Anfang. Die müssen Therapeuten und Ärzte nämlich einplanen, auch wenn sie keine Therapieplätze freihaben. Damit ist zumindest ein Anfang gemacht, der viel Last und Verunsicherung auffangen kann - vielleicht wird im Gespräch sogar erkenntlich, dass eine klinische Betreuung nicht notwendig ist. Zuletzt sollte auch Scham keine Rolle spielen, einem anderen Patienten einen Therapieplatz wegzunehmen, denn nach Dringlichkeit gewichten die Ärzte und die sind schließlich Profis.

Sebastian Ridder  
s.ridder@wochenblatt.net

# Was macht der Herbst mit der Gesundheit?

Die Tage werden dunkler und kälter - mit dem Oktober beginnt zudem die Grippesaison laut dem Robert Koch Institut, doch auch die psychische Gesundheit kann unter der Jahreszeit leiden. Wie ist das in unserem Landkreis? Melden sich mehr Menschen krank und wann ist eine Niedergeschlagenheit eine Depression? Krankenkassen und Ärzte geben einen Einblick.

von Sebastian Ridder

**Landkreis Konstanz.** Die meisten Ausfalltage sind im Landkreis Konstanz im Jahr 2024 bedingt durch Erkrankungen der Muskeln und des Skeletts, berichtet Cordelia Steffek, Pressesprecherin der AOK Hochrhein-Bodensee. Sie machen bei der AOK 20,1 Prozent des Anteils der Arbeitsunfähigkeitstage aus - dicht gefolgt von Atemwegserkrankungen mit 15,6 Prozent und psychischen Erkrankungen mit 13,1 Prozent.

### Anstieg psychischer Erkrankungen

Insgesamt, so berichtete der Geschäftsführer der AOK-Bezirksdirektion Hochrhein-Bodensee, Martin Hummel, halten sich im April die Krankenstände aber seit der Pandemie bei rund 5,5 Prozent pro Arbeitnehmer. Allerdings nehmen laut ihm Krankschreibungen im Sommer zu, wo zuvor weniger Menschen krank waren. Hummel schätzte, dass das Corona-Virus und länger werdende Ausfallzeiten bei psychischen Erkrankungen dafür verantwortlich sind. „Man kann sagen, dass die Fehlzeiten wegen psychischer Erkrankungen in den letzten zehn Jahren fast kontinuierlich angestiegen sind“

berichtet der Pressesprecher der Techniker Krankenkasse, Hubert Forster, zu Zahlen in Baden-Württemberg. Das beobachtet auch Cordelia Steffek im Landkreis Konstanz. Dort hat der Anteil an Ausfalltagen wegen psychischer Beschwerden in den letzten zehn

zur Herbst- und Winterzeit sei bei den Krankenkassen laut den Pressesprechern aber nicht erkennbar. Einen langfristigen Anstieg psychischer Erkrankungen beobachtet auch der ärztliche Direktor der Luisenkl. mit Standorten in Bad Dür rheim oder Radolfzell, Nor-

Wochen an oder kommen weitere Symptome wie Hoffnungslosigkeit, Appetitlosigkeit, Schlaflosigkeit, Schuldgefühle oder Suizidgedanken hinzu, kann eine saisonal abhängige Depression vorliegen.“ Die werden Winterdepressionen genannt und können laut der

währleisten. Er wünscht sich mehr Präventionsangebote und Kassensitze für Psychotherapeuten. Laut Cordelia Steffek, vermitteln die Terminservicestellen der Kassenärztlichen Vereinigung seit April 2017 freie Termine für psychotherapeutische Sprechstunden. Außerdem bieten Beratungsstellen und Ärzte Überbrückungsmöglichkeiten und schnellere Verfahren an, so die Pressesprecherin. „Im Rahmen des Moduls Psychotherapie des Facharztvertrags PNP wird eine zeitnahe, bedarfsgerechte psychotherapeutische Versorgung gefördert und dabei auf ein Antrags-/ Gutachterverfahren verzichtet.“ Beim Winterblues kann laut ihr auch das kostenlose Online-Programm „moodgym“ helfen: „Wissenschaftliche Untersuchungen (...) zeigen, dass das Programm (...) mit einer Verringerung von Depressions- und Angst-Symptomen verbunden sein kann.“ Zudem empfiehlt sie Tageslicht, Bewegung im Freien und regelmäßige Treffen mit Menschen. Doch sie betont, dass bei weiteren und langanhaltenden Symptomen, in jedem Fall medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden sollte.



Der Anteil psychischer Erkrankungen nimmt zu - auch im Landkreis Konstanz. Dabei ist er einer der gesündesten Landkreise in Baden-Württemberg laut AOK. sub-Bild: stock.adobe.com - Maryana

Jahren von rund 11,3 zu 13,6 Prozent zugenommen.

### Doch nicht mehr im Herbst und Winter?

Der Sprecher der kassenärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg, Kai Sonntag, sieht damit einhergehend, aber nicht zwingend auch eine mehr erkrankte Bevölkerung: „Insgesamt nehmen wir einen größeren Bedarf wahr. Das hat nicht unbedingt etwas damit zu tun, dass die Bevölkerung „krank“ geworden ist. Die Medizin hat sich weiterentwickelt, der Zusammenhang zwischen somatischen (körperlichen) und psychischen Erkrankungen wird dabei stärker gesehen.“ Ein Anstieg der Ausfalltage

bert Grulke und die Kinder- und Jugendtherapeutin Anja Dietrich mit Sitz in Stockach. Laut Grulke gibt es eine höhere Nachfrage ab dem Herbst: „(...) Jedoch können Extremwetter oder Lichtveränderungen, eventuell auch Luftdruckschwankungen bestehende Symptome verstärken oder eine Episode auslösen.“ Patienten mit Winterdepressionen seien darunter aber eher selten vorhanden, so Grulke. Im Kinder- und Jugendbereich seien die Auswirkungen nicht so auffällig, erklärt Dietrich. Aber wie unterscheiden sich ein Blues und Herbst-/Winterdepression? Cordelia Steffek erklärt es so: „Beim Winterblues treten depressive Symptome nur gelegentlich und in milder Form auf. Hält die Symptomatik jedoch länger als zwei

Stiftung Deutsche Depressionshilfe und Suizidprävention neben Symptomen einer Depression atypische Symptome wie Heißhunger statt Appetitverlust und vermehrter Schlaf statt Ein- und Durchschlafstörungen hervorrufen.

### Aber was hilft dabei?

Wie der Gesundheitsbericht der AOK zeigte, zählt der Landkreis Konstanz zu einem der gesündesten in Baden-Württemberg. Norbert Grulke hält die psychotherapeutische Versorgung in Deutschland vergleichsweise gut aufgestellt. Aber er sagt auch, dass die Angebote nicht ausreichend sind, um eine zeitnahe Versorgung Erkrankter zu ge-

## Bei akuten Problemen:

- Telefonseelsorge:** Eine kostenlose und anonyme Beratung. Telefon: 0800/111 0111 oder 0800/111 0222.
- Nofallkontakt für den Landkreis Konstanz:** Die Rufnummer 116 016 bietet anonyme und kostenlose Beratung an.
- Ärztlicher Bereitschaftsdienst (116 117):** Bei nicht lebensbedrohlichen, dringenden gesundheitlichen Problemen und akuten psychischen Krisen.
- Rettungsdienst (112):** In lebensbedrohlichen Situationen rufen Sie den Rettungsdienst.

- Anzeigen -

- Anzeigen -

**MAUCH HERBSTLICHE ANGEBOTE!**

**JETZT ONLINE BLÄTTERN**

### BLICK IN DIE ZUKUNFT DER LOGISTIK

Die Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG, besser bekannt als Eisenpfeiffer in Stockach, hat mit dem Bau eines modernen Shuttle-Lagers einen wichtigen Schritt in Richtung zukunftsorientierte Logistik gesetzt. Wie genau das neue Shuttle-Lager funktioniert und welche Vorteile das neue Shuttle-Lager bietet, gibt es zu lesen auf den **Seiten 6-7**

**RENAULT 4 E-TECH ELEKTRISCH**  
jetzt testen bei uns

**AUTOHAUS BLENDER GMBH**  
Robert-Gerwig-Str. 6  
Tel. 07732 982773  
[www.autohaus-blender.de](http://www.autohaus-blender.de)

### BUMMELN, STÖßERN UND ENTDECKEN

Der Herbst ist da - und mit ihm lädt die Stockacher Innenstadt am 12. Oktober, von 13 bis 18 Uhr zum verkaufsoffenen Sonntag ein. Unter dem Motto: „Erntezeit und Herbstbummel - Ein Sonntag für alle Sinne“ erwartet die BesucherInnen ein abwechslungsreicher Tag mit vielen Highlights. Mehr zu dem Programm gibt es auf **Seite 12**

**KENSINGTON**  
Finest Properties International

**ERLEBEN SIE ECHTE WERTSCHÄTZUNG**

Erhalten Sie **kostenfrei** eine **schriftliche Immobilienbewertung im Wert von 650 Euro** von Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger. Rufen Sie an!

**0176 706 189 44**  
kensington-bodensee.com

**NOCH BIS 31.10.25 WEGEN HOHER NACHFRAGE**

**LOKALE WECHSEL**

**ANZEIGENSCHLUSS:  
MITTWOCHS 12.00 UHR**

**Ausgaben Singen – Radolfzell – Stockach**  
**Rossella Celano**  
 07731/8800-28  
[r.celano@wochenblatt.net](mailto:r.celano@wochenblatt.net)

**Ausgaben Hegau**  
**Michelle Di Prima**  
 07731/8800-24  
[m.diprima@wochenblatt.net](mailto:m.diprima@wochenblatt.net)

**WOCHENBLATT**

**Ein sicherer Ort für Kinder.  
Helfen Sie mit!**

SozialBank AG  
 DE09 3702 0500 0007 7330 04  
 BIC: BFSWDE33XXX

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf e.V.  
 78333 Stockach-Wahlwies  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de)

**Pestalozzi**  
 Kinder- & Jugenddorf

**SINGENER GESCHENKSCHECK**

**SINGEN VORFREUDE**

**Für glückliche Geburtstagskinder!**

Sie können den Singener Geschenkcheck erwerben bei:

**DER SPORT MÜLLER**  
 Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
 Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
 Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr

UND

**SINGEN Tourist Information**  
 Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
 August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
 Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr

[www.wochenblatt.net/werbung](http://www.wochenblatt.net/werbung)

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

**AUER Obstsaft**

**Wir kaufen Ihr Streuobst**

**Mostäpfel  
Mostbirnen**

Mo-Fr 8-12 Uhr und 14-18 Uhr  
 Sa 8-12 Uhr  
 Mühlhausen, Schloßstraße 33  
 Tel. 07733 / 8877  
[auer-obstsaefte.de](http://auer-obstsaefte.de)

**FRUCHTIG,  
FRECH & FRISCH**

**Orangenlimonade**  
 Die FRUCHTIGE Abwechslung mit Vitamin C & E

**FRANZ JOSEF**  
 Orangenlimonade  
 100% Natürlicher Zitrus-Quellwasser

**RANDEGGER.DE**

**TASCHENGELD ZU WENIG?  
NICHT MIT DEINEM NEUEN FERIENJOB.**

**BEWIRB DICH UND WERDE AUCH ZUSTELLER(M/W/D) FÜR PROSPEKTE UND WOCHENZEITUNGEN**

**IN SINGEN RUND UM OBERDORFSTR., IM BETTLING, LINDENSTR. ODER VIRCHOWSTR.**

**AB 13 JAHREN.  
1 X DIE WOCHE SAMSTAGS  
IN DEINEM WOHNGEBIET. 0800/999 5666**

**sk-logistik-jobs.de**

**wissenswert**  
 Die Vortragsgemeinschaft Singen

**Programm 2025**  
 NEU im Bürgersaal Singen

Karten erhältlich in der Tourist-Information Singen und im Internet unter: [erlebe.singen.de/wissenswert](http://erlebe.singen.de/wissenswert)  
 Abendkasse: jeweils eine Stunde vor Vorstellungsbeginn.  
 Bei weiteren Fragen: [kulturbuero@singen.de](mailto:kulturbuero@singen.de) oder 07731 85-125

Alle Veranstaltungen finden im Bürgersaal des Singener Rathauses statt (Hohgarten 2, 78224 Singen).

Informationen zum Programm:

... und was passiert unter der Woche in der Region? Unsere Antwort:

Die **MITTWOCH-NEWS**

**Liebe Leserinnen und Leser,**

die WOCHENBLATT-Woche hat ab Anfang Juli zwei wichtige Termine für Sie: Erstens kommt zum Wochenende das gedruckte WOCHENBLATT in die Haushalte oder ist als E-Paper im Internet abrufbar. Und zweitens: Jeden Mittwoch stellen wir Ihnen in einem exklusiven digitalen Newsletter zusammen, was im Laufe der Woche noch Wichtiges geschehen ist und was die folgenden Tage noch bringen werden. Natürlich inklusive Freizeit- und Veranstaltungstipps in der Region. Wir freuen uns, wenn Sie unseren Mittwoch-Newsletter unter [www.wochenblatt.net/newsletter](http://www.wochenblatt.net/newsletter) abonnieren.

Ihre WOCHENBLATT-Redaktion Tobias Lange, Anja Kurz und Philipp Findling

Hier gehts zum Newsletter: Einfach QR-Code einscannen:

**immer mittwochs neu für Sie zusammengestellt!**

**WOCHENBLATT » DER NEWSLETTER**

Mit einer Fülle von Angeboten und Terminen!

**WOCHENBLATT**

us in der Region: Hier wird es voll

**BEQUEM, ÜBERALL LESEN ...**

Mit unserem **E-Paper!**

**Notrufe / Servicekalender**

**Polizei Noruf: 110**  
 Notruf bei med. Unfällen, Wasser- und Feuermotfällen:

**112**  
 Giftnotruf: +49(0)761/ 19 240  
 Krankentransport: +49(0)7732/ 19 222

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 (an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten): **116 117**  
 oder kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter [docdirekt.de](http://docdirekt.de)

**Zahnärztlicher Notfalldienst**  
 (Sprechzeiten der Zahnärzte von 10:00 bis 11:00 Uhr und von 16:00 bis 17:00 Uhr): **01801/116 116**

**Apotheken-Notdienste**

**0800 0022 833**  
 (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33\***  
 von jedem Handy ohne Vorwahl

**Apotheken-Notdienstfinder**  
 \*max. 69 ct/Min/SMS

**Selbsthilfekontaktstelle KOMMIT:**  
 +49(0)7531/ 800 17 87

**Hilfetelefon für sexuellen Missbrauch:** 08000/ 22 55 530  
**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:** 116 016

**Hilfe für mögliche Täter und zur Straftat neigende Personen:** 0800/ 70 222 40

**Psychologische Beratungsstelle:** +49(0)7531/ 800 3211

**Heimweg-Telefon** (So-Do: 21:00-24:00 Uhr, Fr. u. Sa.: 21:00-03:00 Uhr): **030 120 741 82**

**Die Babyklappe Singen** ist in der Schaffhauserstr. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.

**Hospizverein Konstanz:** +49(0)7531/ 69138-0

**Pflegestützpunkt des Landratsamtes:** +49(0)7531/ 800-2608

**Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen** (Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen): +49(0)7774/ 213 14 24

**Tierrettung Südbaden e.V.** (Tierambulanz): +49(0)160/ 518 77 15

**Tierarzt-Notdienste**  
 11./12.10.2025, K. Sewastianuk  
 +49(0)7771 / 806 93 08

**Impressum**  
 Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
 Postfach 320, 78203 Singen  
 Hadwigstraße 2A, 78224 Singen  
 Telefon: 07731/8800-0  
 Telefax: 07731/8800-36

**Geschäftsführung**  
 Dirk Frädrieh | Tel: 07731/8800-74  
 V.i.S.d.L.p.G.

**Redaktion**  
 Tobias Lange | Tel: 07731/8800-79  
 Anja Kurz | Tel: 07731/8800-32  
 Philipp Findling | Tel: 07731/8800-83

<https://www.wochenblatt.net>

Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 57 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
 Verteilung: psg Presse- und Verteilservice Baden-Württemberg GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [www.werbung-im-Briefkasten.de](http://www.werbung-im-Briefkasten.de)

Mitglied im ...

**A'B'C SÜDWEST** Bundesverband kostenloser Wochenzeitungen

**BVDA** Bundesverband der Anzeigenblätter

**ADA** Anzeigenblätter der Anzeigenblätter

**WOCHENBLATT**

**Kein Wochenblatt erhalten?**

Rufen Sie gerne an unter **077 31 / 88 00 88**

**WOCHENBLATT**

**HERTRICH METZGEREI**

Scheffelstraße 23  
 78224 Singen  
[www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de)

Handwerkstradition seit 1907

|   |            |   |            |
|---|------------|---|------------|
| <b>Lyoner</b><br>mild und fein.auch im Naturdarm                | 100 g 1,29 | <b>Schweinerücken</b><br>mager - auch geräuchert  | 100 g 1,35 |
| <b>Bauernbratwürste</b><br>roh und deftig oder mild und gebrüht | 100 g 1,48 | <b>Blutwurst- und Leberwürstle</b> jetzt wirts deftig                                     | 100 g 1,18 |
| <b>Cabanossi</b><br>nach Originalrezept - auch als Minisnack    | 100 g 1,55 | <b>alles Gute von der Pute</b><br>Schnitzel / Steaks / Geschnetzeltes / Filet/ Rollbraten | 100 g 1,68 |

**BAUSTELLENSPEZIAL:** Wir bezahlen Ihnen das Parkhaus / Sie erhalten direkt bei uns an der Kasse pro 25.- € Einkaufswert 1.- € Parkgutschein!

## Das Storchennest wächst seit 30 Jahren

Das Storchennest in Steißlingen ist 30 Jahre alt geworden. Dieser runde Geburtstag wurde gefeiert - mit einem Tag der offenen Tür, bei dem interessierte Besucher einen Blick in die Räume des Familienzentrums werfen konnten.

von Tobias Lange

**Steißlingen.** „Miteinander wachsen“, stellte Einrichtungsleiterin Andrea Gnann in ihrer Begrüßungsrede in den Mittelpunkt. Vor 30 Jahren sei man mit drei Gruppen und 80 Kindern als Regelkindergarten gestartet. Doch „Steißlingen war schnell dabei und am Zahn der Zeit“ und so kam neun Jahre später ein Krippenbereich dazu. Heute betreut das Storchennest 148 Kinder in acht Gruppen - darunter vier Kindergarten- und zwei Krippengruppen.

### Große Herausforderungen

Trotz des festlichen Anlasses betonte Gnann aber auch, dass die Kindertagespflege vor großen Herausforderungen steht. Zum einen der Fachkräftemangel, auf den es nur eine Antwort gebe: „Aus-



Bei einem Rundgang durch das Haus erklärt Andrea Gnann, Leiterin des Familienzentrums Storchennest, den Gästen, was in den einzelnen Räumen geschieht und wie die Arbeit mit den Kindern aussieht.

und alle Stellen konnten besetzt werden. „Wir arbeiten daran, dass es so bleibt“, ver-

derung sieht Gnann in der Sprachförderung - nicht nur von Kindern mit Migrationshintergrund, sondern auch von Kindern mit Sprachstörungen.

- Anzeige -

**Bestattungsarten – so individuell wie die Menschen. Feuer, Erde, See oder Wald? Wir beraten Sie!**



Schaffhauser Str. 52 | 78224 Singen  
 07731 99 7 50

**Homburger**  
Bestattungshaus

bilden, ausbilden, ausbilden.“ Im Storchennest selbst gibt es derzeit sieben Auszubildende

sprach Andrea Gnann. „Wir sind ein Team, das stabil ist.“ Die zweite große Herausfor-

derung sieht Gnann in der Sprachförderung - nicht nur von Kindern mit Migrationshintergrund, sondern auch von Kindern mit Sprachstörungen.

Das Storchennest ist daher beim Landesprogramm „Sprachfit“ mit an Bord. Dazu werde derzeit Personal geschult und im nächsten Jahr soll es losgehen.

### Von der Betreuung zur Erziehung

Einen Blick zurück warf auch Bürgermeister Benjamin Mors. Vor 30 Jahren habe es ganz andere Rahmenbedingungen

gegeben, sagte er. Im Vordergrund sei damals mehr die Betreuung als die Erziehung der Kinder gestanden. In den vergangenen 30 Jahren habe das Storchennest große Veränderungen durchlaufen. Es wurden neue Räume geschaffen und der Neubau 2017 eingeweiht.

Daran erinnert sich der Bürgermeister gerne zurück, denn „das war mein erster Tag im Wahlkampf“. Er hob die tolle Arbeit und das Engagement aller Mitarbeiter des Storchennests hervor.

„Die Einrichtung lebt“, betonte der Bürgermeister. Nicht nur baulich, sondern durch viele Kooperationen auch im Geiste stehe sie mitten in der Gemeinde.

### Gelebte Dorfgemeinschaft

Einen Teil dieser Kooperation konnten Besucher am Tag der offenen Tür erleben. Die Kicker vom FC Steißlingen wechselten Rasen gegen Nest und versorgten die Gäste mit Getränken.

Die Freunde vom TuS Steißlingen wiederum schmissen den Grill an und brutzelten Bratwürste und Grillkäse. Andrea Gnann fasst es trefflich zusammen: „Es ist eine tolle Dorfgemeinschaft, die wir erleben.“

## Nachrichten der Vereine

### Rielasingen-Worblingen.

Die Mundartbühne Worblingen wird an den diesjährigen Theatertagen eine Komödie in drei Akten präsentieren. Dabei wird die eigene Mundart-Dialektfassung des Stückes „Ein Guru für Do-Ping“, im Pfarrheimsaal, Glockengasse 2 in Worblingen aufgeführt. Folgende Termine sind geplant: Freitag, 24. Oktober, 20 Uhr, Samstag, 25. Oktober, 14 und 20 Uhr und Sonntag, 26. Oktober, 19 Uhr. Der Kartenvorverkauf beginnt am 9. Oktober im Laden 34, Hardtstraße 34, und in der Bäckerei Schlegel, Hörstraße 45.

### Singen.

Der Kulturförderkreis lädt ein zum Verleihungsabend des Kulturförderpreises am Freitag, 14. November, um 19 Uhr in der Stadthalle Singen. Die Gäste dürfen sich auf einen spannenden und abwechslungsreichen Abend freuen, mit dem auch der 40. Geburtstag des Vereins gefeiert wird. Der Eintritt ist frei - über Spenden freut sich der Verein.

### Landkreis Konstanz.

Der Kreisseniorerrat Konstanz lädt ein zu seiner Mitgliederversammlung am Mittwoch, 8. Oktober, um 14 Uhr im großen Sitzungssaal des Landratsamtes in Konstanz, Benediktinerplatz 1. Der Vorsitzende, Reinhard Zedler, berichtet bei der Mitgliederversammlung über die Arbeit des Kreisseniorrates. Im Anschluss an die Versammlung spricht Prof. Dr. Alexandra Wuttke zum Thema „Von wegen das lohnt nicht mehr - Psychotherapie mit älteren Menschen“.

### Stockach.

Der Lions Club Stockach veranstaltet im Oktober und November zwei große Events. Am Dienstag, 25. Oktober, ab 9.30 Uhr findet der dritte Gesundheitstag im Pallottenheim Stockach statt. Die Veranstaltung ist kostenlos - um Spenden wird gebeten, welche dann regionalen Sozialprojekten zugutekommen. Am Donnerstag, 13. November, findet um 19.30 Uhr ein Benefizkonzert in der Jahnhalle statt. Es spielt das Landespolizeiorchester Baden-Württemberg. Das Orchester unter der Leitung seines Chefdirigenten Prof. Stefan R. Halder besticht vor allem durch seine Spielfreude, ein hohes Niveau und stilistische Vielseitigkeit. Karten gibt es für 17 Euro auf [tickets.stockach.de/produkte](http://tickets.stockach.de/produkte). Die Eintrittspreise kommen vollständig der Jugend vom THW Stockach und der Feuerwehr Stockach, dem Jugendrotkreuz Stockach und der Jugend des DLRG Bodman-Ludwigshafen zugute.

## Trauer um Rainer Kenzler

**Volkertshausen.** Die Gemeinde trauert um einen engagierten Bürger. Rainer Kenzler ist im Alter von 62 Jahren verstorben. Er ist am Dienstagvormittag, 30. September, nach einer tagelangen Suche in einem Waldstück gefunden worden. Für ein Fremdverschulden gibt es laut Polizei derzeit keine Anhaltspunkte. Der 62-Jährige galt seit Mittwoch, 24. September, als vermisst. Am folgenden Freitag wendete sich die Polizei an die Öffentlichkeit und leitete eine Suchaktion ein. Auch die Gemeinde bat um Mithilfe. Dies alles in der Hoffnung, den Vermissten lebend zu finden. Doch die Hoffnung war vergebens.



Rainer Kenzler ist tot. Der 62-Jährige ist nach tagelanger Suche gefunden worden.

swb-Bild: Archiv

Mit Rainer Kenzler verliert die Gemeinde einen engagierten Mitbürger. Für die CDU saß er 15 Jahre lang im Gemeinderat und gestaltete hier aktiv seinen Heimatort mit. Das Ansehen, das er in der Gemeinde genoss, zeigte sich nicht zuletzt an der Unterstützung, die ihm seitens der Wählerschaft zuteilwurde. Bei der Gemeinderatswahl 2019 erhielt er mehr Stimmen als seine Mitbewerber und wurde Stimmkönig.

Nach dem Ausscheiden aus dem Gemeinderat im Jahr 2024 brachte er sich weiterhin aktiv ein. Zuletzt als Mitbegründer einer Bürgerinitiative, die das Ziel einer Gemeindefusion verfolgte, was im Ort für Gesprächsstoff sorgte. Auch Abseits der Politik engagierte sich Rainer Kenzler. So lenkte er als Vorsitzender die Geschicke des Männergesangvereins Eintracht. Tobias Lange

## Musik, Tanz und gelebte Inklusion beim Abend der Lebenshilfe

**Singen.** Es war wieder ein Abend, der in Erinnerung bleibt: Der zweite „Abend der Lebenshilfe“ verwandelte die neue Scheffelhalle in Singen in einen Ort der Begegnung. Unter dem Motto „Musik. Tanz. Begegnung.“ hatte die Stiftung Lebenshilfe Singen-Hegau zu einer besonderen Benefizveranstaltung geladen - mit dem Ziel, die Arbeit der Lebenshilfe Hegau-Bodensee sichtbarer zu machen und Menschen mit Beeinträchtigung eine Bühne zu geben.

Schon die festliche Atmosphäre beim Empfang stimmte die zahlreichen Gäste auf einen besonderen Abend ein. Nach einer humorvollen Begrüßung durch Andreas Renner, Vorsitzender des Stiftungskuratoriums, betonte Hansjörg Reichert - gemeinsam mit Regine Achatz im Vorstand der Stiftung wie auch des Vereins aktiv - in seinem kurzen Redebeitrag die immense Bedeutung bürgerschaftlichen Engagements: „Gerade in unserer heutigen Zeit ist der Zusammenhalt unserer Stadtgesellschaften und das Engagement von jedem einzelnen von uns, sei es finanziell oder durch



Gut besucht war der zweite Abend der Lebenshilfe in der neuen Scheffelhalle.

swb-Bild: hallolrot

ehrenamtliche Tätigkeit, wichtiger denn je.“ Ein besonderer Dank galt den beiden Schirmherren des Abends, Oberbürgermeister Bernd Häusler (Singen) und Oberbürgermeister Uli Burchardt (Konstanz), für ihre Unterstützung. Praxisnah berichteten anschließend Jenny Brecht und Karin Fleischer vom Verein Lebenshilfe Hegau-Bodensee über die Freizeitangebote für Menschen mit Beeinträchtigung und über die Rolle der ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer, die diese An-

gebote erst möglich machen. Ein echter Höhepunkt des Abends waren die Auftritte der inklusiven Tanzgruppe „Together One“ sowie der Tanzgruppe „Fair & Cool“ vom Haus am Mühlbach in Mühlhausen-Ehingen. Mit ansteckender Energie rissen die Tänzerinnen und Tänzer das Publikum mit. Zum Schluss überließ Moderator Karl-Ludwig Oehler der Liveband PremiumStyle die Bühne. Bei bester Stimmung wurde bis weit nach Mitternacht geplaudert und getanzt. Pressemeldung





Die hundertjährige Geschichte der Scheffelhalle mit ihren zahlreichen prägenden Erinnerungen wurde dem Publikum in einer bunten Revue überaus unterhaltsam präsentiert. Fotos: Wolfgang Schneble.

## Emotionale Eröffnung mit zahlreichen Erinnerungen

# „Wir alle lieben die Scheffelhalle“

Man kann es nicht treffender sagen: Es war ein historischer Tag für Singen. Vor fast 700 Gästen und mit zahlreichen Mitwirkenden wurde die neue Scheffelhalle feierlich eröffnet. Spätestens beim einmaligen Revival der „Dramatischen Vier“ und dem Finale von Ehrenzunftmeister Stephan Glunk mit „Wir alle lieben die Scheffelhalle“ standen manchem Besucher Tränen der Erinnerung und Vorfreude in den Augen.



„Singen feiert heute das 100-jährige Bestehen der Scheffelhalle und zugleich ihre Eröffnung“, begann Oberbürgermeister Bernd Häusler seine emotionale Rede und weiter: „Die Bilder der lichterloh brennenden Scheffelhalle werde ich niemals vergessen“. Deshalb sei er dem Gemeinderat für den richtigen und wichtigen, aber zugleich auch mutigen Beschluss des Wiederaufbaus dankbar, so der OB. „Denn die Scheffelhalle war und ist ein wichtiger Bestandteil der Singener Stadtgeschichte“, betonte Häusler.

Der stützenfreie zweigeschossige Holzbau mit ausgeklügeltem Brand-

schutz, der im Erscheinungsbild der alten Singener Scheffelhalle ähnelt, kostet 10,1 Millionen Euro. Hinzu kommen noch 560.000 Euro für die Außenanlage. Von der Versicherung habe man 3,2 Millionen Euro bekommen, ergänzte Häusler. Kurz vor der Eröffnung habe man zudem die Nachricht erhalten, dass eine

Förderung für innovativen Holzbau in Höhe von 400.000 Euro vom Land genehmigt worden sei. Oberbürgermeister Bernd Häusler dankte den Freunden der Scheffelhalle sowie den Großspendern, wie der Volksbank-Hegau-Stiftung für 50.000 Euro sowie der Dietrich-Boesken-Stiftung für 20.000 Euro – und all

den zahlreichen Kleinspendern.

Zugleich kündigte das Stadtoberhaupt an, dass – neben kulturellen und gesellschaftlichen Veranstaltungen – hauptsächlich Vereine die Scheffelhalle nutzen werden. So wolle der Hauptnutzer, die Poppele-Zunft, hier nicht nur wieder ihre

Fasnetbälle veranstalten, sondern auch der Narrenspiegel soll erneut in der Halle aufgeführt werden.

Für die Architekten Ben Nägele und Alexander Kionka von Solar System Haus ist die Scheffelhalle ebenfalls großartig geworden, auch wenn die Aufgabe komplexer war als anfangs gedacht. Beide hoffen, dass die Singenerinnen und Singener die neue Halle genau so lieben wie die alte und sich ebenso viele Paare hier finden.

Im Anschluss wurde in verschiedenen dramaturgischen Szenen eine Revue der hundertjährigen Geschichte der Scheffelhalle präsentiert. Sie spannte den Bogen vom Beschluss der Männergesangsvereine, zum Hegauer Sängerkonvent 1925 in nur drei Monaten eine Halle zu errichten, über die Zeit des Dritten Reiches bis hin zu Konzerten, Boxkämpfen und Gewerkschaftsveranstaltungen mit internationalen Speisen. So wurden Erinnerungen an viele prägende Ereignisse in der Scheffelhalle wieder lebendig.

Der Fanfarenzug der Poppele-Zunft, das Blasorchester der Stadt Singen und der Männerchor Singen sorgten für die musikalische Begleitung des Abends.



## Auf der Musikinsel

### Studiokonzert mit „Chaos String Quartet“

Das „Chaos String Quartet“ macht den Auftakt der neuen Studiokonzert-Reihe im Walburgissaal auf der Musikinsel: am Samstag, 11. Oktober, 19.30 Uhr, ist es soweit.



Das „Chaos String Quartet“ ist am 11. Oktober auf der Musikinsel zu hören. Bild: Andrej Grilc

Das junge Streichquartett, gegründet 2019 in Wien, spielt dabei alles andere als chaotische Werke von Haydn, Bartók und Brahms.

Seit seiner Gründung erlangte das Ensemble, das sich durch eine kraftvolle Ausstrahlung, eine durchdachte musikalische und stilistische Erkundung der Werke sowie eine originelle Repertoire-Auswahl auszeichnet, rasch internationale Anerkennung. Neben den großen Meisterwerken der Klassik nimmt auch zeitgenössische Musik eine besondere Stellung im Repertoire des „Chaos String Quartet“ ein.

Karten beim AboService & Ticketing Stadthalle (Hohgarten 4, Singen, Telefon 07731/85-504, [aboservice.stadthalle@singen.de](mailto:aboservice.stadthalle@singen.de)), bei Reservix-Vorverkaufsstellen, an der Abendkasse sowie unter [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de).

## Klinische Studien verstehen – Chancen und Erfahrungen

Klinische Studien gelten als Herzstück medizinischer Forschung – doch was bedeutet das für Patientinnen und Patienten ganz konkret? Welche Chancen eröffnen sie? Und wie fühlt es sich an, selbst Teil einer Studie zu sein? Antworten dazu gibt es bei einer Informationsveranstaltung am **Mittwoch, 8. Oktober, von 18 - ca. 20.30 Uhr im Wichernsaal der Luthergemeinde** (Freiheitstraße 36, Singen). Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich.

Unter dem Titel „Patient im Mittelpunkt – Chancen der Studienforschung“ laden das Onkologische Zentrum Hegau-Bodensee, das Studienzentrum Hegau-Bodensee und die Praxis Fietz, Hertkorn, Steinebrunner, Büttner alle Interessierten zu diesem informativen Abend herzlich ein.

Das Programm der Informationsveranstaltung bietet Betroffenen und

Interessierten vielfältige Perspektiven auf die klinische Forschung.

Gastreferent Prof. Dr. Matthias Briel vom Universitätsspital Basel, Experte für klinische Epidemiologie und Studienmethodik, eröffnet den Abend mit einem Einblick in aktuelle Entwicklungen. PD Dr. Marc Kollum, ärztlicher Leiter des Studienzentrums Hegau-Bodensee, präsentiert die Ergebnisse der aktuellen Covid-19-Studie zu den Langzeitfolgen einer Infektion.

In einem moderierten Interview berichten ein Studienpatient und seine Angehörige über ihre persönlichen Erfahrungen aus einer klinischen Studie zu Nierenkrebs am Hegau-Bodensee-Klinikum Singen.

Im Anschluss gibt es eine Podiumsdiskussion mit Gelegenheit für Publikumsfragen und Gespräche mit den Experten.

## Reihe WISSENSWERT

### Vortrag: Frühkeltisches Fürstengrab von Irlbach

Um einen spektakulären Glücksfund in der Archäologie geht es beim WISSENSWERT-Vortrag von Dr. Ludwig Husty (Kreisarchäologie Landkreis Straubing-Bogen) am Donnerstag, 9. Oktober, um 19 Uhr im Bürgersaal des Singener Rathauses (Hohgarten 2). Karten zu 10 Euro gibt es bei der Tourist-Information Singen, im Internet ([erlebe.singen.de/wissenswert](http://erlebe.singen.de/wissenswert)) oder an der Abendkasse (ab 18 Uhr).

Der Inhalt eines Kartons, der 2022 in der Kreisarchäologie des Landkreises Straubing-Bogen abgegeben wurde, führte zu einer der außergewöhnlichsten und bedeutendsten Entdeckungen der bayerischen Archäologie der letzten Jahrzehnte. Ein neben einem etruskischen Bronzebecken und Resten eines Tongefäßes im Karton befindliches Bronzegefäß, ist das bislang einzige eisenzeitliche, derart gestaltete Prunkgefäß nördlich der Alpen.

## Öffentliche Sitzung

**des Betriebsausschusses der Stadtwerke**  
am Dienstag, 7. Oktober, um 16 Uhr im Ratssaal des Rathauses Singen, Hohgarten 2

**Tagesordnung:**

- Mitteilungen
  - Halbjahresbericht der Stadtwerke Singen 2025/1
  - Offenlagen
    - Schlussabrechnung zur Erneuerung der Wasserhauptleitung und der Hausanschlüsse in der

2.2 Schlussabrechnung Schaltschrankumbau Hochbehälter Hohentwiel

2.3 Schlussabrechnung Schaltschrankumbau Hochbehälter Buchberg

3. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen und unter [www.singen.de](http://www.singen.de) (Rubrik „Sitzungen“).

Straße „Schnaidholz“

### Beuren an der Aach

**Ortschaftsratsitzung**  
Mittwoch, 8. Oktober, 20 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratsitzung im Sitzungszimmer des Rathauses (Tagesordnung siehe Bekanntmachungstafel am Rathaus, Beuren Homepage und im Internet unter Bürgerinfo auf [www.singen.de/informieren/rathaus/kommunalpolitik](http://www.singen.de/informieren/rathaus/kommunalpolitik))

**Abfalltermine**  
Samstag 4. Oktober: Wertstoffhof bleibt geschlossen  
Dienstag, 7. Oktober: Restmüll  
Mittwoch, 8. Oktober: Biomüll

**CURANA-Bolzplatz**  
Der Bolzplatz beim CURANA wird in Kürze saniert. Im Rahmen der Maßnahmen versieht man die gesamte Spielfeldfläche mit einer neuen Rasentragschicht. Er wird anschließend neu eingesät. Der Bolzplatz bleibt daher für den Spielbetrieb gesperrt, bis die Neuansaat ausreichend angewachsen ist. Während dieser Zeit steht der Schulsportplatz von Montag bis Samstag bis 20 Uhr als Ausweichspielfeld zur Verfügung. An Sonntagen ist der Spielbetrieb untersagt. Um Verständnis für diese Regelungen während der Sanierungsphase wird gebeten.

### Bohlingen

**Hecken schneiden**  
Die Ortsverwaltung weist erneut darauf hin, dass Hecken, die in Gehwege hineinragen, unbedingt zurückgeschnitten werden müssen, damit die Gehwege auch von Personen mit Rollatoren oder Kinderwagen genutzt werden können.

**Bürgerbus für Bohlingen**  
Der Rufbus des Bürgervereins ist einsatzbereit. Termine (Arztbesuche, Ausfahrten, Einkaufsfahrten im Umkreis von 25 Kilometern) können bei der Ortsverwaltung angemeldet werden unter Telefon 07731/22160 oder per E-Mail an [ov-bohlingen@singen.de](mailto:ov-bohlingen@singen.de). Es werden noch ehrenamtliche Fahrer und Fahrerinnen mit gültigem PKW-Führerschein gesucht.

**Abfalltermine**  
Mittwoch, 8. Oktober: Restmüll inkl. Roter Deckel  
Donnerstag, 9. Oktober: Biomüll

### Friedingen

**Derzeit kein Kinder- und Jugendtreff**  
Momentan können leider keine Termine des Kinder- und Jugendtreffs angeboten werden. Nähere Infos gibt es im Ortsblatt „Hier etz Friedingen“.

**IMPRESSUM**  
Amtsblatt Singen  
Herausgeber von SINGEN kommunal: Stadtverwaltung Singen (Htwl.), Hohgarten 2, 78224 Singen.  
Redaktion: Lilian Gramlich (verantwortlich)  
Telefon 85-107, Telefax 85-103  
E-Mail: [presse@singen.de](mailto:presse@singen.de)

**Abfalltermine**  
Dienstag, 7. Oktober: Restmüll, inkl. Roter Deckel und Papiertonne  
Mittwoch, 8. Oktober: Biomüll

### Hausen an der Aach

**Tag des Ehrenamtes**  
Alle Vereine und Gruppierungen werden gebeten, die voraussichtliche Teilnehmerzahl für den „Tag des Ehrenamtes“ der Ortsverwaltung zu melden. Dieser findet am Sonntag, 19. Oktober, ab 11.30 Uhr in der Eichenhalle statt.

**Neuer Standort des Briefkastens**  
Der örtliche Briefkasten befindet sich seit geraumer Zeit nicht mehr in der Straße „Am Bach“, sondern in der Ortsstraße 11 beim Rathaus (neben dem Schaukasten).

**Führerscheinanträge**  
Die vollständigen Unterlagen zur Beantragung eines Führerscheins können nach wie vor bei der Ortsverwaltung zur Weiterleitung an das Landratsamt abgegeben werden. Ebenso kann man hier auch den Umtausch eines Papierführerscheins zum fälschungssicheren Kartenführerschein beantragen.

### Schlatt unter Krähen

**Ortschaftsrat tagt**  
Montag, 6. Oktober, 19.30 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratsitzung im Rathaus. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen (Tagesordnung siehe Anschlagtafel oder unter Bürgerinfo auf [www.singen.de/informieren/rathaus/kommunalpolitik](http://www.singen.de/informieren/rathaus/kommunalpolitik))

**Parkverbotszone**  
Im Einmündungsbereich der Mühlhauser Straße zur Schlatter-Dorf-Straße wurde eine Parkverbotszone eingerichtet, um Verkehrsgefahren beim Abbiegen abzuwenden. Es wird gebeten, das Verbotsschild zu beachten.

**Mülltermine**  
Samstag, 4. Oktober: Wertstoffhof ist geschlossen  
Dienstag, 7. Oktober: Biomüll und Gelbe Tonne

### Überlingen am Ried

**Öffentliche Ortschaftsratsitzung**  
Dienstag, 14. Oktober, 19.30 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratsitzung im Sitzungszimmer „Alte Schule“ (Tagesordnung hängt eine Woche vor der Sitzung an der Rathaus-Infotafel aus)

**Öffnungszeiten Verwaltung und Post:**  
Seit 29. September bis einschließlich Freitag, 10. Oktober, sind das Rathaus sowie die Postfiliale komplett wegen Urlaub bzw. Personalmangel geschlossen. Pakete usw. gehen in dieser Zeit an das Rathaus in Bohlingen und können dort zu den Öffnungszeiten abgeholt werden.

**Abfalltermine**  
Donnerstag, 16. Oktober: Gelbe Tonne  
Mittwoch, 29. Oktober: Papiertonne  
Donnerstag, 30. Oktober: Gelbe Tonne

# Museumsnacht in Singen – ein wahrer Publikumsmagnet



Die einhellige Meinung der glücklichen Organisatoren der Museumsnacht in Singen: Das war eine der am besten besuchten Veranstaltungen in der Stadt am Hohentwiel. An allen 19 „Kunst- und Kulturstätten“ fanden sich sehr viele Besucherinnen und Besucher ein und genossen das abwechslungsreiche Programm. Bei allerschönstem Altweibersommerwetter eröffnete Oberbürgermeister Bernd Häusler vor zahlreich erschienenem Publikum die Museumsnacht in Singen auf dem Rathausplatz.

## Öffentliche Sitzung

**des Gemeinsamen Ausschusses der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft am Donnerstag, 9. Oktober, um 15 Uhr im Ratssaal des Rathauses Singen, Hohgarten 2**

- Tagesordnung:**
25. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen, Wohnbaufläche Engener Straße II, Singen-Beuren – Aufstellungsbeschluss – Entwurfsbeschluss – Beschluss zur frühzeitigen Beteiligung – Beschluss zur öffentlichen Auslegung
  29. Änderung FNP 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Sonderbauflächen Krankenhaus und Schienenhaltepunkt, Singen – Beschluss zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 (2) BauGB und § 4 (2) BauGB
  30. Änderung Flächennutzungsplan 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Solarpark Münchried, Rielasingen-Worblingen – Feststellungsbeschluss
  26. Änderung FNP 2020 der Vereinbarten Verwaltungsgemeinschaft Singen, Rielasingen-Worblingen, Steißlingen und Volkertshausen – Fläche für Gemeinbedarf Singen-Friedingen – Feststellungsbeschluss
  - Mitteilungen/Anträge
  - Anfragen und Anregungen

## Schritte Challenge #allesgeht

Möglichst viele Schritte sammeln – das ist das Ziel der diesjährigen Schritte Challenge #allesgeht. Die Stadt Singen lädt gemeinsam mit der Arbeitsgemeinschaft Fahrrad- und Fußverkehrsfreundlicher Kommunen in Baden-Württemberg e. V. alle zu diesem Wettbewerb herzlich ein.

Diese Aktion, bei der jeder ganz einfach mitmachen kann, läuft noch bis zum 31. Oktober 2025.

## Schaurige Momente im Blauen Haus

Eine Portion Gänsehaut erwartet die jungen Besucherinnen und Besucher bei Horror Universe, wenn sich das Kinder- und Jugendkultur-Centrum Blaues Haus in ein interaktives Gruselabenteuer verwandelt.



Verschiedene Attraktionen im ganzen Haus sorgen am Samstag, 11. Oktober, von 19 - 21 Uhr für spannenden Gruselspaß und garantieren ein unvergessliches Erlebnis für alle jungen Leute ab acht Jahre.

Wer am 11. Oktober keine Zeit hat: das Horror Universe findet auch noch am 18. und am 25. Oktober statt.

**Kontakt:**  
Blaues Haus, Freiheitstraße 2, Telefon 07731/85-547, E-Mail: [kinder-jugend@singen.de](mailto:kinder-jugend@singen.de)

## Unternehmerforum: Blick der Deutschen auf innere und äußere Sicherheit

Veränderte Sicherheitslage: Der Blick der Deutschen auf die innere und äußere Sicherheit“, so lautet das Thema des **Unternehmerforums** am Dienstag, 14. Oktober, um 18 Uhr in der Bildungsakademie Singen (Lange Straße 20).



Singen aktiv Standortmarketing lädt gemeinsam mit dem Institut für Demoskopie Allensbach herzlich zu dieser Veranstaltung ein. Um Anmeldung bis Donnerstag, 9. Oktober, wird gebeten unter [singen-aktiv@singen.de](mailto:singen-aktiv@singen.de) oder Telefon 07731/85-742.

Michael Sommer, Projektleiter im Institut für Demoskopie Allensbach, wird dieses Thema spannend und praxisnah erläutern.

## SKP und vhs: Vortrag „Zukunft der Erinnerung“

Ein Vortrag unter dem Titel „Zukunft der Erinnerung – Das deutsche Erbe und die kommende Generation“ gibt es am Montag, 13. Oktober, um 19.30 Uhr im Bürgersaal des Singener Rathauses (Hohgarten 2). Die **Singener Kriminalprävention (SKP)** und die **vhs Landkreis Konstanz** laden zu dieser Veranstaltung herzlich ein. Der Vortrag ist kostenfrei (Anmeldung nicht erforderlich).



Der renommierte Historiker Prof. Dr. Wolfgang Benz beleuchtet in seinem Vortrag die Bedeutung der Erinnerungskultur für die Zukunft und geht dabei insbesondere auf die Verantwortung der kommenden Generation ein. Für weitere Informationen steht die SKP gerne zur Verfügung unter [skp@singen.de](mailto:skp@singen.de) oder Telefon 07731/85-544.

## Australische Gäste im Rathaus begrüßt



Bürgermeister Marcus Röwer hieß 20 Schülerinnen und Schüler der Ballarat High School in Victoria (Australien) im Singener Ratssaal herzlich willkommen – mit dabei waren auch drei Begleitpersonen und die deutschen Gastgeber. Die jungen Leute im Alter von 14 bis 17 Jahren sind für drei Wochen zu Gast beim Friedrich-Wöhler-Gymnasium. Dieser Austausch besteht bereits seit 29 Jahren und findet jedes Jahr im Wechsel statt. Auf dem Besuchsprogramm stehen neben Ausflügen in die nähere und weitere Umgebung auch mehrtägige Kurz-Reisen.

## Auftakterfolg für die Turnerriege des StTV Singen

Ein Auftakt nach Maß für die Turner des StTV Singen: In der heimischen Münchriedhalle feierten die Hegauer am Samstag, 27. September, einen souveränen 49:12-Erfolg über den VfL Kirchheim unter Teck.

**Singen.** Mit 10:2 Gerätepunkten setzte das Team gleich zum Start ein Ausrufezeichen in der 2. Bundesliga Süd. Von Beginn an ließen die Gastgeber keinen Zweifel daran, wer die Halle als Sieger verlassen würde. An fast allen Geräten dominierte der StTV Singen das Geschehen. Lediglich am Reck mussten die Singener eine Niederlage hinnehmen und gaben dort die beiden einzigen Gerätepunkte des Abends ab. Julian Weller avancierte mit 14 Zählern zum Topscorer, gefolgt von Alain Bregenzer und Samuel Wällisch mit jeweils elf Punkten. Auch David Schlüter



Julian Weller, hier an den Ringen, war beim verdienten Auftaktsieg der Turnerriege des StTV Singen mit 14 Punkten deren Topscorer. swb-Bild: StTV Singen

(sechs Punkte) und Timm Sauter (fünf Punkte) überzeugten mit starken Übungen und trugen entscheidend zum klaren Ergebnis bei. „Mit unseren Fans im Rücken haben wir heute von der ersten Übung an Vollgas gegeben. Das war ein richtig starker Auftakt“, betonte Weller nach dem Wettkampf. Mit diesem Heimsieg übernimmt der StTV Singen die Tabellenspitze in der 2. Bundesliga Süd. Am kommenden Samstag wartet jedoch eine echte Bewährungsprobe: auswärts beim TSV Buttenwiesen. Dort tat sich der StTV bereits im vergangenen Jahr schwer und kam nicht über ein Unentschieden hinaus. Nun will die Mannschaft zeigen, dass sie auch in fremder Halle ihre gute Form bestätigen kann. Fazit: Ein starker Auftritt, ein klarer Sieg – der StTV Singen hat eindrucksvoll bewiesen, dass mit ihm in dieser Saison zu rechnen ist.

Pressemeldung

## Keine Punkte für die Singener Keglerinnen

**Singen.** Für die Damen des SKG 77 Singen gab es im ersten Heimspiel der Saison keine Punkte zu holen. Die SKG-Frauen starteten am zweiten Spieltag in die Ba-Wü-Liga mit einem Heimspiel gegen die Damen des DKC Alt-Heidelberg.

Ein spannendes Spiel auf hohem Niveau fand am Ende ein glückloses Ende für die Singenerinnen. Beste Spielerin war Anita Zimmermann mit 600 Kegel. In der Tabelle liegen die SKG-Frauen auf Platz acht. Pressemeldung



Auch für die Damen des SKG 77 Singen gab es im ersten Heimspiel keine Punkte. swb-Bild: SKG 77 Singen

# Neubau Shuttle-Lager Eisen-Pfeiffer in Stockach

- Anzeigen -



Ein Teil des neuen Shuttle-Lagers wurde durch umfangreiche Bauschutzmaßnahmen ergänzt.

swb-Bilder: Juleda Kadrija



Die erste umgesetzte Gasse im Shuttle-Lager bietet Platz für bis zu 10.800 Behälter.

## Ein Blick in die Zukunft der Logistik

Die Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG, besser bekannt als Eisen-Pfeiffer in Stockach, hat mit dem Bau eines modernen Shuttle-Lagers in diesem Jahr einen wichtigen Schritt in Richtung zukunftsorientierte Logistik gesetzt. Hintergrund dieser Investition war das starke Unternehmenswachstum der vergangenen Jahre, insbesondere während der Corona-Zeit. »Die Planungen liefen schon mehrere Jahre im Voraus, die Überlegungen waren da. Aber in dieser Phase haben wir gesehen, dass wir mit den bestehenden Kapazitäten an unsere Grenzen stoßen«, berichtet

Geschäftsführer Philip Pfeiffer. Um auch künftig schnell, zuverlässig und flexibel liefern zu können, wurde das neue System eingeführt. »Die einzige Fläche, die wir im Industriegebiet noch hatten, war der Abhang zur Gaswerkstraße. Da war das

Konzept des Shuttle-Lagers prädestiniert, weil es in die Höhe geht«, ergänzt Pfeiffer. Mit einer Gesamtfläche von 969 Quadratmetern, einer Höhe von 14,6 Metern, einer Länge von 47,7 Metern und 4,7 Metern Regalbreite bietet bereits die erste umgesetzte Gasse Platz für 10.800 Behälter.

»Bei Bedarf kann das Shuttle-Lager um zwei weitere Gassen erweitert werden.« Die standardisierten Boxen messen 65 x 45 Zentimeter und sind für ein Gewicht von bis zu 35 Kilogramm ausgelegt. Zwei Behälter werden übereinandergestapelt, sodass pro Lagerplatz bis zu 70 Kilogramm

untergebracht werden können. »Vor allem für Kleinteile wie Beschläge, Werkzeuge oder Arbeitsschutzartikel ist das System ideal geeignet«, erklärt Pfeiffer.

Juleda Kadrija

Planung + Bauleitung

[www.architekten-kolberg.de](http://www.architekten-kolberg.de)

**Kolberg**  
Freie Architekten

Helltorstraße 33  
88662 Überlingen  
Fon 0 75 51/53 62

**Ruf Keller**  
Metallbautechnik  
... eine Welt in Stahl und Glas  
[www.ruf-keller.de](http://www.ruf-keller.de)

Ruf & Keller GmbH & Co. KG  
Im Breitenplatz 10  
78250 Tengen-Watterdingen  
Tel. +49 (0)7736 / 97 08 7

Wir bedanken uns für den Auftrag und die gute Zusammenarbeit.

**BOTHE - REICHLÉ**  
WÄRME & BAD  
effiziente Heizsysteme  
Badkomplettanierung  
Kundendienst

Hinterhofen 2  
78253 Eigeltingen  
Tel. 07774 - 923784-0  
info@boethe-reichle.de  
boethe-reichle.de

**Sonntag, 12. Oktober 2025**  
Verkaufsoffen von 13 - 18 Uhr  
15% Rabatt auf ALLES\*  
\*auf den Listenpreis, Ausnahmen siehe Aushang!

- Frühschoppen ab 11 Uhr
- exklusive Lagerführungen im vollautomatischen Shuttle-Lager
- Familienprogramm mit Puppentheater um 15 Uhr

Handwerks-Zentrum Stockach  
[WWW.EISEN-PFEIFFER.DE](http://WWW.EISEN-PFEIFFER.DE)

**Eisen-Pfeiffer**  
Kompetenz für Handwerk + Industrie

# Neubau Shuttle-Lager Eisen-Pfeiffer in Stockach



Auf 17 Ebenen fährt jeweils ein Shuttle-Fahrzeug, das die benötigten Boxen automatisch zum Ausgabepunkt bringt.



Der Hang zur Gaswerkstraße musste abgetragen und abgesichert werden, damit hier die neue Halle entstehen kann.

## Neue Arbeitsweise durch Automatisierung

Mit dem Shuttle-System hat sich auch die Arbeitsweise im Lager grundlegend verändert. Früher hieß es: »Der Mensch geht zur Ware.« Heute ist es umgekehrt. Auf insgesamt 17 Ebenen fährt jeweils ein Shuttle-Fahrzeug, das die benötigten Boxen automatisch zum Ausgabepunkt bringt. Über Lift und Förderer gelangen die Behälter an die Kommissionierplätze, wo die Artikel entnommen werden. Danach fahren die Boxen wieder zurück ins Lager. »Das funktioniert ähnlich wie bei Gepäckbändern am Flughafen«, veranschaulicht Pfeiffer. Die Leistung der Anlage liegt bei bis zu 250 Behältern pro Stunde. »Nimmt man die Doppelspiele ins Spiel, sind es bis zu 500 Behälter pro Stunde, wenn man den Weg hin und zurück misst«, erklärt Pfeiffer. Damit lassen sich Aufträge deutlich schneller abarbeiten. Gleichzeitig ist das System so ausgelegt, dass Artikel auf verschiedene Ebenen verteilt werden, um jederzeit zugänglich zu bleiben – selbst dann, wenn eine Ebene wegen Wartungsarbeiten gesperrt ist.

schieden, ob ein Artikel in das Shuttle-Lager oder ins klassische Lager eingelagert wird. Gewicht und Abmessungen spielen dabei eine zentrale Rolle. Ein Lagerverwaltungssystem (LVS) der Firma Enventa Technical Trade Solutions GmbH aus Stockach steuert die Prozesse. »Früher hatte jeder Artikel einen festen Platz, heute entscheidet die Software dynamisch, wo eingelagert wird«, erklärt Pfeiffer. Das System optimiert die Wege und ermöglicht es, mehrere Aufträge gleichzeitig effizient zu bearbeiten.

### Technik und Umsetzung

Für die Umsetzung des Projekts setzte Pfeiffer auf erfahrene Partner. Der Stahlbau wurde von Lampe Lagertechnik GmbH aus Gummersloch übernommen, die Förderstrecken und Lifte lieferte Heber Fördertechnik GmbH aus Eberhardzell, und die Shuttle-Fahrzeuge stammen von BEEWEN Automation aus Wilnsdorf. »Damit

konnten wir auf Spezialisten zurückgreifen, die wesentlich zum Gelingen des Projekts beigetragen haben.«

Ein besonderer Dank gilt außerdem dem Architekturbüro Kolberg - Freie Architekten aus Überlingen, das die anspruchsvolle bauliche Umsetzung realisierte. Die Herausforderung bestand darin, das Shuttle-Lager direkt an ein bestehendes Gebäude anzuschließen und gleichzeitig eine alte Hallenwand zu erhalten. Hinzu kam das schwierige Gelände: Der Hang zur Gaswerkstraße musste abgetragen und abgesichert werden. Ergänzt wurde das Bauprojekt durch umfang-

reiche Brandschutzmaßnahmen, darunter eine neue Sprinkleranlage mit eigenem Rückhaltebecken. Trotz dieser komplexen Rahmenbedingungen gelang es, das Projekt im laufenden Betrieb umzusetzen. »Unsere Lagermannschaft hat im laufenden Betrieb das ganze Lager inklusive der Ware umgebaut, was bei einer Auswahl von 10.000 Artikel eine Herausforderung ist«, ergänzt Philip Pfeiffer.

### Investition in die Zukunft

Insgesamt investierte die Carl Pfeiffer GmbH & Co. KG rund 7 Millionen Euro in den Neubau und die tech-

nische Ausstattung, davon 1,7 Millionen Euro in die Shuttle-Anlage selbst. »Für uns war es wichtig, den Schritt in die digitale, moderne Logistik zu gehen und unseren Kunden den bestmöglichen Service bieten zu können«, betont Philip Pfeiffer. Mit dieser Investition verbindet das Unternehmen seine fast 200-jährige Tradition mit modernster Technik und stellt sicher, dass die Logistik auch in Zukunft leistungsfähig, flexibel und zuverlässig bleibt.

11. Oktober Gelegenheit dazu: Am 10. Oktober werden Führungen für gewerbliche Kunden angeboten, am 11. Oktober können sich Privatkunden im Rahmen der Hausmesse ein eigenes Bild machen.

Wer neugierig geworden ist und mehr über die Hausmesse erfahren möchte, findet weitere Informationen auf der Homepage unter [www.eisen-pfeiffer.de](http://www.eisen-pfeiffer.de).



Juleda Kadrija

Wer einen Blick in das neue Shuttle-Lager werfen möchte, hat am 10. und

**kleiner metallbau**  
Wir gratulieren unserem langjährigen Lieferant zur neuen Anlage.  
zertifiziert nach DIN EN 1090  
Hinterhofen 12  
78253 Eigeltingen  
Tel. 07774-923710  
www.kleiner-metallbau.de

**Geländer  
Balkone  
Treppen  
Überdachungen  
Zäune  
Edelstahl  
Stahlbau**

*In Metall ganz groß!*

[www.sauter-putz.de](http://www.sauter-putz.de)

**SAUTER**  
PUTZ & FARBE / GERÜSTBAU / HEBEBÜHNEN

**QUALITÄT AUS DER REGION.**

Putz & Farbe  
Gerüstbau  
Hebebühnen

SAUTER GMBH | Carl-Benz-Straße 8 | D 78224 Singen | T. 07731 9261190

### Software und Steuerung

Bereits am Wareneingang wird ent-

**GLOCKER ELEKTROTECHNIK**  
HERZLICHEN DANK FÜR DEN AUFTRAG  
78359 Nenzingen · Tel. 07771/6755 · [info@glocker-elektrotechnik.de](mailto:info@glocker-elektrotechnik.de)  
[www.glocker-elektrotechnik.de](http://www.glocker-elektrotechnik.de) **Wir können STROM!**

**Zimmerei Michael Tietz**  
Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Neubau.  
Linsenäcker 4 - 72379 Hechingen  
Tel. 07471/62 12 80 - Fax 62 12 81  
[info@zimmereitietz.de](mailto:info@zimmereitietz.de)  
[www.zimmerei-tietz.de](http://www.zimmerei-tietz.de)

**Herzlichen Glückwunsch**  
Gerne waren wir ein verlässlicher Partner bei diesem Projekt.  
**KURT MOTZ**  
Hoch-, Tief-, Straßen- und Spezialtiefbau  
Ulmer Straße 29 + 31  
89257 Illertissen  
Telefon +49 7303 174-0  
[www.kurt-motz.de](http://www.kurt-motz.de)

**KIEFER**  
Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Neubau.  
Kiefer GmbH & Co. KG  
Franz-Ziwey-Ring 1  
78333 Stockach  
07771.9393-0  
[info@kiefer-holz.de](mailto:info@kiefer-holz.de)  
[www.kiefer-holz.de](http://www.kiefer-holz.de)

Wohnungsbau  
Gewerbebau  
Ingenieurbau  
Schlüsselfertigbau

**STOCKER**  
Baut seit Generationen. Für Generationen.  
Wir gratulieren zum Neubau.  
[www.stocker-bau.de](http://www.stocker-bau.de)

Wir gratulieren und bedanken uns für den erteilten Auftrag.  
**Fliesen Nagel**  
IHR MEISTERBETRIEB  
Für Neubau, Umbau, Sanierung  
Fliesenlegen und Renovierung.  
Meßkircher Straße 130, 78333 Stockach  
+49 (0)7771 / 18 62 · [www.fliesen-nagel.de](http://www.fliesen-nagel.de)

**ZIMMEREI KELLER**  
HANDWERK MIT BRAUCHTUM  
Zimmerarbeiten » Dachsanierung » Dacheindeckung,  
Flachdach » Dämmarbeiten » Fassadenverkleidungen  
» Terrassenbeläge » Dachfenster  
[www.zimmerei-keller.com](http://www.zimmerei-keller.com)  
Seit 1965  
Zimmerei Keller GmbH // D-78234 Engen-Welschingen  
// Tel.: 07733/977041 // [info@zimmerei-keller.com](mailto:info@zimmerei-keller.com)

**Ihr Vorteil beim Bauen – heute und morgen**  
**Elsäßer** zuverlässig  
BETON-BAUTEILE individuell exakt  
Egon Elsäßer Bauindustrie GmbH & Co. KG  
D-78187 Geisingen · Tel. +49 (0)7704 - 8050  
[www.elsaesser-beton.de](http://www.elsaesser-beton.de)

WIR GRATULIEREN UND BEDANKEN UNS FÜR DEN ERTEILTEN AUFTRAG!  
**RETTICH**  
STAHLBAU  
KOMPLETTBAU  
SONDERKONSTRUKTIONEN  
STEG- UND HAFENBAU  
SOLARCARPORTS  
**RETTICH STAHLBAU GMBH**  
Im Weiler 19 · 78351 Bodman-Ludwigshafen  
[www.rettich-stahlbau.de](http://www.rettich-stahlbau.de)

**Wir gratulieren zum Neubau!**  
**villieber**  
ERDE · ABBRUCH · STEIN GmbH  
Erdarbeiten  
Abbruch  
Baustoffrecycling  
Transporte  
Steinkörbe  
Gottlieb-Daimler-Str. 7  
88696 Owingen  
Tel. 0 75 51/84 99-120  
[www.villieber.de](http://www.villieber.de)  
**Polier, Vorarbeiter (m/w/d) gesucht!**

### Ärztetafel



**URLAUB**  
Hausarztpraxis  
Dr. med. Hartmut Kästner  
Die Praxis ist vom 06.10.2025 bis zum 10.10.2025 wegen Urlaub geschlossen.  
Vertretung hat das MVZ Gailingen-Gottmadingen (Dr. Psczolla), Tel. 07734/97191  
Abends und am Wochenende bitte an den ärztlichen Notfalldienst Tel. 116117 wenden.



**ONKO FORUM**  
**Patient:in im Mittelpunkt**  
Chancen der Studienforschung  
Neueste Erkenntnisse der Krebs- und Covidforschung, Erfahrungsberichte von Patient:innen sowie Antworten auf Ihre Fragen in einer offenen Podiumsdiskussion mit Ärzt:innen, Forschenden und Betroffenen.  
**Mittwoch, 8.10.2025, 18:00 Uhr**  
Wichernsaal, Luthergemeinde  
Feiheitsstraße 36 in Singen  
- keine Anmeldung erforderlich -



**SIE KÖNNEN DEN SINGENER GESCHENKSCHECK ERWERBEN BEI:**  
**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr  
UND  
**SINGEN** Tourist Information  
Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr

» **WICHTIGER HINWEIS** «

Wir sind in unserer **Geschäftsstelle vor Ort** wie folgt für Sie **erreichbar**:

**Montag – Freitag 8:30 Uhr – 12:00 Uhr**  
(nachmittags geschlossen)  
oder nach Vereinbarung:

**Kleinanzeigen Privatkunden:**  
verlag@wochenblatt.net | 07731/8800 -0

**Anzeigen- und Beilagenverkauf:**  
r.celano@wochenblatt.net | 07731/8800 -28

**Stellenmarkt:**  
s.muriset@wochenblatt.net | 07731/8800 -33

**Familienanzeigen:**  
familienanzeigen@wochenblatt.net | 07731/8800 -122

**Redaktion:**  
redaktion@wochenblatt.net | 07731/8800 -79

**Beachten Sie in diesem Zusammenhang auch unsere neue Telefonnummer für Zustellreklamationen: 07731 / 8800 -88**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**  
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen  
Tel: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: zustellservice@wochenblatt.net

» **WOCHENBLATT** «

**KLEINE ANZEIGEN EINFACH AUFGEBEN:**



Direkt zum Online-Formular für Ihre **gewerbliche Anzeige**

**WOCHENBLATT**



**SOS-KINDERDORF STIFTUNG**

**CHANCEN STIFTEN.**  
Lebensglück soll kein Zufall sein

www.sos-kinderdorf-stiftung.de

**Immer ein guter Werbepartner!**

**WOCHENBLATT**

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

**Unser E-Paper!**




**MUSIK UFF DE GASS**  
RADOLFZELL AM BODENSEE

EINSTIMMEN – EINKAUFEN – GENIESSEN

**SHOPPINGSONNTAG**

#HERZLICHEINKAUFEN

**STRASSEN-MUSIK IN DER GANZEN STADT**

WWW.HERZLICH-EINKAUFEN.DE

## »Musik uff de Gass« feiert das 25-Jährige



Hier spielt die Musik - uff de Gass. Und das schon seit 25 Jahren. Beim verkaufsoffenen Sonntag in Radolfzell gibt es auch 2025 wieder jede Menge schöne Töne zu hören.  
swb-Bild: Archiv/Philipp Findling

Seit 25 Jahren gibt es die „Musik uff de Gass“ schon und seit einem Vierteljahrhundert wird der Tag von der Aktionsgemeinschaft Radolfzell organisiert. Am 5. Oktober von 12.30 bis 17.30 Uhr ist es wieder so weit und die Stadt wird zum Treffpunkt für alle, die Lust auf die beschwingte Kombination aus Einkauf, Genuss und Musik haben. Der Zeller Handel gibt dann gemeinsam mit unzähligen musikalischen Akteuren im wahrsten Sinne des Wortes wieder den Ton an.

Profibands geben sich an diesem Tag in Radolfzell ein Stelldichein. In diesem Jahr wird es auch wieder die beliebte sogenannte „Nachwuchsmusikermeile“ geben. Entlang der St. Johannis-Straße geben die Organisatoren jungen Musikern die Chance, sich einem großen Publikum zu präsentieren. Ganz nach Repertoire und Lust können die Jugendlichen hier ohne Verstärker eine halbe bis eine Stunde musizieren.


Solar- und Windanlagen bauen oder Mandalas gestalten. Vorgestellt wird auch der neue Elektrobus.

Nicht nur Augen und Ohren kommen bei „Musik uff de Gass“ voll auf ihre Kosten, sondern natürlich auch der Gaumen, denn für die kulinarischen Genüsse sorgen neben den Radolfzeller Gastronomen auch zahlreiche Angebote, die eigens für den verkaufsoffenen Sonntag nach Radolfzell kommen: Ob es um heißgeliebte Grillspezialitäten und Pommes geht oder lieber deftige Spezialitäten aus dem Holzofen oder ob es besser für süße Zähne Schokofrüchte und Popcorn sein darf - das und vieles mehr sorgt dafür, dass auch das leibliche Wohl in keinem Fall zu kurz kommt.

Bei „Musik uff de Gass“ haben über 90 Radolfzeller Geschäfte geöffnet, die mit Sonderaktionen und Angeboten von sich überzeugen. Auf den großen Plätzen in der Stadt finden in dieser Zeit die verschiedensten musikalischen Darbietungen statt. Bekannte Orchester, Kapellen sowie Jazz- und

Auf dem Untertorplatz bieten die Stadtwerke ein buntes Programm rund um Nachhaltigkeit. Es gibt Infos zu Energiedienstleistungen mit Gewinnspiel, CO2-Fußabdruck-Berechnung, Stände von den Stadtverschönerer, Caritas und BUND sowie einen Segway-Parcours. Kinder können

Quelle: Stadt Radolfzell




**STADTWERKE**  
RADOLFZELL

e-carsharing der stadtwerke radolfzell

**SEEFÄHRER**

app laden – registrieren – mobil sein





Küche **contur**  
inkl. Elektrogeräte  
& Lieferung  
- 1000.- statt 8995.-  
**7995.-**

BONUSPREIS

Stellmaße: ca. 243 x 309 + 185 x 108 cm. Hochwertige Markentechnik von Juno, Constructa und Bosch: Backofen CF2M50050, EEK\* A (Skala von A+++ bis D), Ceranfeld JKSI605F9, Dunsthaube DWB96BC50, EEK\* B (Skala von A+++ bis D), Kühl-/Gefrierkombination JCF178E0S5, EEK\* E (Skala von A bis G)



Kühl-Gefrierkombination



BONUSPREIS  
Küche **contur**  
inkl. Elektrogeräte  
& Lieferung  
statt 4290.- - 300.-  
**3990.-**

Magnolia Satin, Stellmaße: ca. 98 + 360 cm. Hochwertige Markentechnik von Siemens und Ignis: Einbaugerät AKH20011X, EEK\* A (Skala von A+++ bis D), Ceranfeld AKL4990NE, Dunsthaube LB55565, EEK\* C (Skala von A+++ bis D), Kühlschrank ARL9VS2E, EEK\* (Skala von A bis G)



Kühlschrank

**JETZT**  
**NEU**  
**ERÖFFNUNG**

**stump**  
**pp**  
KÜCHEN

STOCKACH



**4. Oktober**  
TV-Koch David Geisser  
live bei Stump Küchen

SONNTAG

**12. OKT.**  
OFFEN



Neuer Look, neue Küchen.  
Über 45 Inspiration pur!



**JETZT**  
BERATUNGS-  
TERMIN  
SICHERN

go.wohnparc.de/planung-lau



TEAM7

BORA

Miele

Quooker

contur  
MODERN KITCHEN DESIGN

FRANKE

SIEMENS

next125

nobilis

BOSCH

**4 WOCHEN**  
**SPECIALS & EVENTS**  
für die ganze Familie!

KOCH  
EVENTS  
& MEHR



wohnparc.de/  
kategorie/events/

Küchen STUMPP Vorteile:

- ▶ **Kostenlose Demontage und Entsorgung**  
Ihrer alten Küche<sup>1</sup>
- ▶ **0% Finanzierung**  
mit bis zu 36 Monaten Laufzeit<sup>1</sup>
- ▶ **5-Jahresgarantie**  
auch auf die E-Geräte<sup>1</sup>

**OPENING**  
**SPECIAL**

BIS ZU

**1500.€**  
**GESCHENKT!\***



SPECIALPREIS  
Küche **contur**  
inkl. Elektrogeräte  
& Lieferung  
statt 13690.- - 1500.-  
**12190.-**



Kühlschrank

Farbe Kieselgrau, Stellmaße: ca. 219 x 368 cm. Hochwertige Markengeräte von AEG und BLANCO: Einbaubackofen, EB32B, EEK\* A (Skala von A+++ bis D), Kochfeld mit Dunstabzug EX80IBI, EEK\* A+ (Skala von A+++ bis D), Kühlschrank EKS123GE, EEK\* E (Skala von A bis G)



\*Gilt nur bei Neuaufträgen, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Gartenmöbel, Küchenarbeitsplatten aus Naturstein oder Keramik Boutiqueware sind ausgeschlossen. Gültig bis 25.10.2025. Alle Preisangaben in Euro. Irrtum vorbehalten. <sup>1</sup>Gilt beim Küchenkauf im Aktionszeitraum. 5 Jahre Garantie auf alle im Kauf enthaltenen Möbelteile und E-Geräte. 0 %-Finanzierung bis 36 Monate bei positiver Bonitätsprüfung. Kostenlose Demontage/Entsorgung der Alt-Küche nach Vereinbarung im Umkreis von 60 km, ausgehend vom Standort Stockach. Gültig bis zum 01.11.2025.

**SPECIAL 100€ GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €1000.-

**SPECIAL 300€ GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €2500.-

**SPECIAL 600€ GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €5000.-

**SPECIAL 1000€ GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €7500.-

**SPECIAL 1500€ GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €10000.-

**JETZT wird's gemütlich!**

**OPENING SPECIAL**

BIS ZU

**1500€ GESCHENKT!\***



**BESTPREIS** Boxspringbett JALE  
statt 1499.-  
**1199.-**

BHT ca. 193 x 119 x 222 cm, Untergestell Bonellfederkern, Matr. First Class 7-Zonen-TTFK H3, Matr. Top Class 7-Zonen-TTFK H4, inkl. Kaltschaumtopper



**BESTPREIS** Bettwäsche LEO  
statt 69.99  
**49.99**  
s.Oliver  
Leoparden Bettwäsche braun Mako-Satin, zweiteilig, ca. 135 x 200 cm. Auch erhältlich in 155 x 220 cm

**BESTPREIS** Kissenhülle ANAFI  
statt 9.99  
je **7.99**  
40 x 40 cm, versch. Farben Cordoptik



50 x 50 cm  
statt 11.99  
**9.99**



**BESTPREIS** Wohndecke LEO  
statt 69.99  
**49.99**  
150 x 200 cm



**BESTPREIS** Esstisch UNNEA  
statt 499.-  
**399.-**

Platte Eiche Melamin 100 x 200 cm, Gestell Metall schwarz

**BESTPREIS** Armlehnstuhl MARLE  
statt 139.-  
**99.-**

Bezug Stoff, Gestell Metall schwarz pulverbeschichtet, 360° drehbar mit Autoreturn

**BESTPREIS** Kombiservice NATURE COLLECTION  
statt 169.99  
**89.99**  
16 tlg.



Steinzeug in den Farben creme und stone erhältlich, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet, 4 Speiseteller (Ø 27 cm), 4 Dessertteller (Ø 21 cm), 4 Mehrzweckschalen (Ø 16,5 cm) und 4 Kaffeebecher (30 cl)



**BESTPREIS** Ecksofa JONI  
statt 999.-  
**849.-**

Bezug aus Chenille hellgrau, inkl. Schlaffunktion Bettkasten und Kissen, Metallfüße schwarz, B/H/T: ca. 251 x 85 x 172 cm

**BESTPREIS** Leseknochen CAPRI  
statt 15.99  
**13.99**



40 x 25 cm, versch. Farben, Cordoptik

**BESTPREIS** Halbvitrine WAMILA  
statt 319.-  
**289.-**

3 Türen, BHT ca. 85 x 152,3 x 40 cm



**BESTPREIS** Kissenrolle ANAFI  
statt 18.99  
je **15.99**  
40 x 20 cm, versch. Farben Cordoptik



**BESTPREIS** Tischleuchte ROMAZZINA  
statt 59.-  
**29.99**

Bronze gebürstet, H ca. 44 cm

**BESTPREIS** Stehleuchte ROMAZZINA  
statt 139.-  
**89.-**

Bronze gebürstet, H. ca. 140 cm

**LAMPIFY**  
Die Lichtmacher.

**12. OKT. SONNTAGS VERKAUF**  
tolle Aktionen & exklusive Angebote



go.wohnparc.de/bw-40-events

Einrichtungshaus Rudolf Stumpp GmbH | Radolfzeller Str. 39

**D-78333 STOCKACH | WOHNPARC-STUMPP.DE**

\*Gilt nur bei Neuaufträgen, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Gartenmöbel, Küchenarbeitsplatten aus Naturstein oder Keramik Boutiqueware sind ausgeschlossen. Gültig bis 25.10.2025. Alle Preisangaben in Euro. Irrtum vorbehalten.



jung. frech. anders.  
Ein Unternehmen der Dick Gruppe

## Virtuoser Auftakt der Meisterkonzerte

Der Herbst hat auch gute Seiten: Die 35. Stockacher Meisterkonzert-Saison hat nämlich begonnen und lud am vergangenen Freitagabend, 26. September, zu einer klanglichen Entdeckungsreise in das Stockacher Bürgerhaus Adler Post ein.

von Elsa Frey-Wolf



Die beiden Elite-Tonkünstler Andreas Janke (links) und Benjamin Engeli gaben sich im Stockacher Bürgerhaus Adler Post zum Auftakt-Konzert der Meisterkonzerte die Ehre und rissen die Zuhörer vor Begeisterung von ihren Sitzen. swb-Bild: Elsa Frey-Wolf

**Stockach.** Den Abend gestaltete ein Duo, das so harmonisch wie spannend wirkte: Andreas Janke, Konzertmeister des Tonhalle-Orchesters Zürich, gemeinsam mit dem brillanten Pianisten Benjamin Engeli. Das Publikum tauchte ein in eine Klangwelt, die sowohl Frohsinn als auch lyrische Sinnlichkeit versprach und die Abende zu geistigen Expeditionen, für manche ins Neuland, werden ließ.

Als erste Wegmarke stand Mozarts Sonate in G-Dur, KV 301, auf dem Programm. Es ist ein Stück, das Mozart selbst lieber als Klavier- und Violin-Sonate

bezeichnete, weil er – wie der künstlerische Leiter Georg Mais schmunzelnd festhielt – oft selbst als Solist auftrat. Die Interpreten ließen das Werk als ein Duett erscheinen, in dem Janke und Engeli sich gegenseitig Raum gaben und dennoch eine untrennbare Verbindung zwischen den Beiden spürbar war. Die Leichtigkeit des Piano-Violin-Gesprächs zog das Publikum in ihren Bann und setzte den

Ton für den Abend: Heiterkeit traf nämlich auf Tiefe, wie das bei Mozart oft zu finden ist.

### Eine Sonate passend zum Wetter

Es folgte die Brahms-Sonate Nr. 1 in G-Dur, op. 78, eine Komposition, die oft als Regen-Sonate beschrieben wird – sehr passend zum Wetter des heutigen

Abends, zu dem kaum jemand im Publikum ohne Schirm geeilt war. Sie verlangt von den Künstlern eine Mischung aus eindringlicher Dramaturgie und lyrischer Wärme. Janke und Engeli demonstrierten eine ausdrucksstarke Kühnheit gepaart mit besonderer Feinsinnigkeit. Die Stücke zogen definitiv in den Bann und ließen eine Spannung entstehen, die das Publikum in eine innere Landschaft voller warmer Traumbilder entführte.

Nach der Pause stand Schuberts Grand Duo in A-Dur, D 574, für Violine und Klavier auf dem Programm. Das Stück stellt höchste Anforderungen an Technik und Musizierkunst, doch es gelang den beiden Musikern hier, wie zwei synchrone Atemzüge im selben Rhythmus zu klingen. Den Abschluss des Konzertabends bildete Bizets Carmen-Fantasie. Die Arien wie „Auf in den Kampf, Torero“ und die Habanera erhielten eine neue, lebendige Färbung, dank der Interpretation des Komponisten Jenő Hubay, vermutlich. Getragen von Jankes und Engelis markanter Bühnenpräsenz, rief

**FX RUCH**

**DIESEN SONNTAG**  
**SCHAUSONNTAG**  
VON 11:00 - 17:00 UHR

INDUSTRIESTR. 11-15  
78224 SINGEN

das Stück eine mehr als begeisterte Reaktion des Publikums hervor.

### Berührender Abschluss

Den Schlusspunkt des Konzerts setzten Janke und Engeli übrigens mit Lili Boulangers Nocturne, welche jene im zar-

ten Alter von nur 18 Jahren geschrieben hatte. Es ist eine sanfte, berührende Melodie, die die Herzen der Zuhörer zum Abschluss sanft umfing. So verabschiedeten sich Musiker und Publikum, während der Regen nachließ. Dieser erste Abend der 35. Meisterkonzert-Reihe dürfte wohl allen noch lange in Erinnerung bleiben.

## Die Zerbrechlichkeit im Alter gekonnt auf die Bühne geholt

**Singen.** Das Kneipentheater Färbe feierte die Premiere des preisgekrönten Solo-Stücks „Du bist meine Mutter“ von Joop Admiraal. Das Haus war bis auf den letzten Platz besetzt, das Publikum zeigte sich tief bewegt und würdigte die Aufführung mit langanhaltendem Applaus.

Die Inszenierung erzählt die Geschichte eines Sohnes, der seine an Demenz erkrankte Mutter regelmäßig besucht und versucht, über kleine Rituale, Erinnerungen und Gesten einen Zugang zu ihr zu finden. Der niederländische Theatermacher Admiraal schuf mit diesem Werk ein sehr persönliches Stück, das sich mit Themen wie Altern, Krankheit, Erinnerung und dem Verhältnis zwischen Eltern und erwachsenen Kindern auseinandersetzt. Die Bühne war bewusst schlicht gestaltet und dennoch voller Details, die eine vertraute Lebenswelt erkennbar machten: ein Bett mit Nachttisch und Blumen, eine Garderobe mit Kleidern, Mutters Handtasche, ihre Brille, eine Gartenbank mit Herbstlaub. Im Verlauf des Abends veränderte sich das Bühnenbild – am Ende stand ein Krankenbett mit Infusion, Symbol für die zunehmende Hilfsbedürftigkeit der Mutter.

Schauspieler Ralf Beckord übernahm beide Rollen – die des Sohnes und die der Mutter – und überzeugte mit eindringlichem Spiel. Mit viel Einfühlungsvermögen, feinen Bewegungen und stimmlicher Präzision gelang es ihm, die

Mutter lebendig werden zu lassen und gleichzeitig die Perspektive des Sohnes sichtbar zu machen. Besonders deutlich wurde dies in Szenen, in denen er der Mutter Pudding und ein süßes Getränk reicht, ihr beim Anziehen hilft oder versucht, Erinnerungen an Kindheit und Familienleben zurückzuzahlen.

### Nüchterne Darstellung statt Klischees

Die Inszenierung balancierte gekonnt zwischen Ernst und Humor. Komische Momente lösten die Schwere des Themas auf, ohne die Problematik zu verharmlosen. Gerade dieser Wechsel zwischen Leichtigkeit und Nachdenklichkeit machte den Abend vielschichtig und für das Publikum gut zugänglich.

„Du bist meine Mutter“ zeigte



Am 26. September feierte Die Färbe die Premiere des preisgekrönten Solo-Stücks „Du bist meine Mutter“ von Joop Admiraal. Ralf Beckord übernahm beide Rollen – die des Sohnes und die der Mutter. swb-Bild: Guido Kasper

eindrücklich, wie erwachsene Kinder den Umgang mit der Erkrankung ihrer Eltern erleben könnten. Dabei vermied die Inszenierung sentimentale Klischees und setzte stattdessen auf eine poetisch-nüchterne, stellenweise humorvolle Darstellung.

Das Publikum reagierte mit sichtbarer Betroffenheit. Viele Besucherinnen und Besucher dürften in der Thematik eigene Erfahrungen wiedererkannt haben – sei es mit Eltern, Großeltern oder anderen Angehörigen. Umso deutlicher wurde, dass das Stück eine gesellschaftliche Realität anspricht, die viele Menschen betrifft. Weitere Aufführungen finden am 4. und 10. Oktober, jeweils um 20.30 Uhr statt. Am 5. Oktober gibt es zudem ein Sonntags-Matinee, die Dernière ist am 11. Oktober.

Achim Holzmann

## Wenn die Mitte den Widerstand verlernt

**Konstanz.** Blinder Demokratie-Glaube sorgt letztlich für eine Zerstörung dieser. Das ist die provokante These, mit der sich Regisseurin Nina Mattenklotz in ihrer Uraufführung „Glaube, Liebe, Hoffnung oder Leistung muss sich leider lohnen“ am Theater Konstanz beschäftigt. Die Inszenierung ist eine bittere und zugleich humorvolle Gesellschaftsanalyse, die zeigt, wie mangelnder Einsatz für die Demokratie und das Wachstum rechter Parteien eng miteinander verwoben sind.

Es war der erste Auftritt in der Spielzeit 2025/26 und das Ensemble feierte die Premiere von „Glaube, Liebe, Hoffnung oder Leistung muss sich wieder lohnen“. Die Eröffnungsszene, kindlich und unglamourös im Mickey-Maus-Schlafanzug, führte den Zuschauer in die Welt von Elisabeth. Es ist eine Zeitreise in die nahe Zukunft. „Ist unsere Demokratie noch da oder löst sie sich auf?“, fragte Intendantin Katrin Becker schon kurz bevor sich der rote Vorhang gehoben hat. Eine klare Einleitung in das Stück, jeder hat jetzt verstanden, worum es geht.

Im Zentrum steht die kommende Bundestagswahl 2029. Der Rechtspopulismus ist in Europa allgegenwärtig. Führende Politiker fordern eine Leistungssteigerung in der Bevölkerung. Leistung muss sich wieder lohnen, steht in großen Buchstaben des Bühnenbilds. Gleichzeitig müssen sich die Menschen aber an weniger Vorzüge gewöhnen. Hauptdarstellerin Elisabeth (Maria Lehberg) personifiziert die bürgerliche Mitte. Sie stammt aus einer Ära des Wohlstands. Sichtbar und hörbar wird Ex-Bundeskanzler



Eine bittere wie humorvolle Auseinandersetzung mit der Demokratie liefert die Uraufführung von „Glaube Liebe Hoffnung“ am Theater Konstanz. swb-Bild: Ilja Mess/Theater Konstanz

Helmut Kohl und die fetten Jahre unter seine Rigide immer wieder erwähnt. Er ist das Symbol für die Zeit, in der sich Leistung noch gelohnt hat. Elisabeth flüchtet sich stoisch in ihre Arbeit als Altenpflegerin in einer WG. Mit einer Playlist aus den 90er-Jahren reist sie in eine bessere Zeit zurück.

### Bröckelnde Fassade und Demokratie

Auch das Bühnenbild dient dieser Illusion. Ein alter Kühlschrank fungiert nicht nur als Kulisse, sondern auch als Projektionsfläche für Bilder und Videos alter und neuer Populisten. Elisabeth und ihr zynisch-schlechtgelaunter Kollege Bruno (Ulrich Hoppe) geraten in der ersten Hälfte des Stücks oft aneinander, natürlich auch befeuert durch den Druck ihres Vorgesetzten Prantl (Florian Rummel). Lange und durchaus anspruchsvolle Monologe der bei-

den zeigen die Verzweiflung der beiden so unterschiedlichen Charaktere.

Wie die Demokratie bröckelt auch immer mehr die Fassade von Elisabeths Welt. Sie hat sich lange vor der Realität verschlossen, selbst die Musik kann sie aber irgendwann nicht mehr hören. Ihre Kraft schwindet spürbar, nur mühsam setzt sie einen Fuß vor den anderen. Ihr grasgrünes Kostüm steht dabei nicht wirklich für Hoffnung. Die Drehbühne ist dagegen ein passend eingesetztes Stilmittel für das Hamsterrad, in dem sie sich befindet. Auf ein glückliches Ende im klassischen Sinne müssen die Zuschauer verzichten. Verzweiflung, Angst und Konfusion prägen die Schlussakorde. Die Uraufführung von „Glaube Liebe Hoffnung oder Leistung muss sich leider lohnen“ ist noch bis zum 8. November am Theater Konstanz zu sehen.

Tony Marquardt

# VERKAUFSOFFNER SONNTAG

AM 12. OKTOBER VON 13 BIS 18 UHR IN STOCKACH

## »Erntezeit und Herbstbummel« in der Oberstadt



Die verkaufsoffene Sonntage sind in Stockach stets gut besucht. Auch beim nächsten am 12. Oktober unter dem Motto »Erntezeit und Herbstbummel«, werden wieder viele Besucher erwartet. swb-Bild: Archiv/Philipp Findling



Auch für Kinder wird bei diesem Verkaufsoffenen Sonntag wieder etwas geboten. swb-Bild: Archiv/Philipp Findling



Egal ob süß oder herzhaft - kulinarisch kommen die Besucher voll auf ihre Kosten. swb-Bild: Archiv/Kulturamt Stockach



Bei der Kulturnacht wurde sie eröffnet. Nun geht die Kunstmeile bald zu Ende. Am 12. Oktober - also auch während dem verkaufsoffenen Sonntag - können die Werke heimischer Künstlerinnen und Künstler in den Schaufenstern ansässiger Händler ein letztes Mal betrachtet werden. swb-Bild: Archiv/Tobias Lange

In Stockachs Innenstadt geht es lebendig zu, wenn der Einzelhandel an einem verkaufsoffenen Sonntag im historischen Städtle und im Blumhof die Türen öffnet. Der verkaufsoffene Sonntag in diesem Herbst steht unter dem Motto: „Erntezeit und Herbstbummel - Ein Sonntag für alle Sinne“ und findet statt am Sonntag, 12. Oktober.

Passend zum Motto gibt es zahlrei-

che Aktionen und selbstverständlich auch eine Bewirtung durch die Stockacher Vereine. Die Geschäfte haben von 13 bis 18 Uhr geöffnet und laden die Besucher ein zum Bummeln, Stöbern und Entdecken. Und natürlich auch zum Einkaufen.

### Kunst und Kultur erleben

Gleichzeitig ist der Verkaufsoffene Sonntag die perfekte Gelegenheit,

der Stockacher Kulturmeile einen Besuch abzustatten. Über 25 Künstlerinnen und Künstler stellen in mehr als 20 Geschäften ihre Werke aus. Am 12. Oktober findet diese besondere Ausstellung ihr Ende. Um 15 Uhr findet die Finissage statt. Bei einem geführten Rundgang stellen die Künstlerinnen und Künstler ihre Werke persönlich vor. Der gemeinsame Abschluss wird im Alten Forstamt mit einem Glas Sekt gefeiert.

Das Stadtmuseum ist bis 17 Uhr geöffnet und zeigt die Ausstellung „Klick!“ - eine Zeitreise durch die Geschichte der Fotografie und unserer Heimat. Einmalige Bestände des Fotoarchivs Hotz lassen vergangene Zeiten lebendig werden. Mitmachstationen laden Besucherinnen und Besucher dazu ein, selbst auf Entdeckungsreise zu gehen.

Im Rahmen des Projekts „Zukunft Innenstadt“ öffnet außerdem das Honold-Haus in der Hauptstraße 8. Ab 10. Oktober wird es zum offenen Ideen- und Begegnungsraum für alle Bürgerinnen und Bürger. Am verkaufsoffenen Sonntag können Besucher die Räume kennenlernen, Einblicke ins Projekt erhalten und sich aktiv einbringen.

Der Zugang zum Honold-Haus erfolgt über die Kronengasse, die während der Projektlaufzeit für den Autoverkehr gesperrt ist. Da es sich um ein historisches Gebäude handelt, sind die Räume nicht barrierefrei. Unterstützung beim Treppensteigen ist nach vorheriger Anmeldung unter 07771/802-300 oder kulturzentrum@stockach.de möglich.

### Angebote für die ganze Familie

Zum verkaufsoffenen Sonntag gehört auch ein Familienprogramm. So gibt es Kinderschminken und Glitzertattoos in der Hauptstraße sowie die Sigmaringer Puppenbühne mit Theater, Zauberei und Ballonkünstler. Aufführungen finden um 13.30 Uhr, 14.30 Uhr und 15.30 Uhr vor der Tanzschule La Danse statt. Die Stadtwerke Stockach sind mit einem Stand und

Tombola auf dem Marktplatz vertreten.

Für das leibliche Wohl sorgen Stockachs Vereine und Akteure in der ganzen Innenstadt. Der Eintracht-Chor bietet Kuchen, die TG Stockach frische Waffeln und die Laufnarren

Blitzkuchis. Dazu locken Stände mit Crêpes, Barbecue, Süßigkeiten und Spezialitäten lokaler Anbieter.

Und nicht nur die Innenstadtgeschäfte sind mit am Start. Auch Möbel Stumpp, ZG Raiffeisen und Eisen Pfeiffer beteiligen sich mit

Aktionen, teilweise bereits ab 11 Uhr.

Die Stadt Stockach lädt alle herzlich ein, am verkaufsoffenen Sonntag die Innenstadt zu erleben, Kultur zu genießen und gemeinsam einen Blick in die Zukunft zu werfen.

Quelle: Kulturamt Stockach



Wir schaffen Lebens(t)räume

VERKAUFSOFFENER SONNTAG  
12. Oktober 2025  
10:00-15:00 Uhr



### Besuchen Sie unsere Terrassenwelt in Stockach

Freuen Sie sich auf:

- Informative Gespräche
- Beratungen durch unsere erfahrenen Mitarbeiter - inkl. SCHMIDT-BONUS
- Terrassenüberdachungen zum anschauen und fühlen
- Tolles Zubehör rund um und für ihre Terrassendach

Wir freuen uns auf Sie!

### Schmidt Überdachungen GmbH

Im Eschle 6 | 78333 Stockach

Tel. 0 77 71 / 91 72 116  
stockach@schmidt-ueberdachungen.de

www.schmidt-ueberdachungen.de



Herzlich willkommen

VERKAUFSOFFENER SONNTAG

am 12. Oktober 2025 von 13-18 Uhr

10% AUF ALLE AFFENTALER WEINE\*

\*Gültig am 12.10.2025. Pro Einkauf nur ein Gutschein einlösbar. Nicht mit anderen Rabattaktionen kombinierbar.

Stockach · Meßkircher Str. 4 · Tel. 07771 930720

Verkostung von

- Gengenbacher Flammkuchen
- Teesorten von Herbar Floralis
- Weinen der Affentaler Winzergenossenschaft
- und weiteren regionalen Lebensmitteln

Eröffnung unseres Weihnachtsmarkts

Bewirtung mit Kaffee und Kuchen durch die Eltern des Schülerhort Wirbelwind

Hörmann Türen und Tore Ausstellung und Beratung durch die ZG Raiffeisen Baustoffe Überlingen

Meine Region. Meine Produkte. Mein Markt.

ZG Raiffeisen  
Markt

# HAPPY FIT

■ GESUNDHEIT ■ FITNESS ■ LIFESTYLE

**Tag der offenen Tür  
in SINGEN + RADOLFZELL  
12.10.2025 - 10 – 17 Uhr**



Singen



Radolfzell

**Teste unser Studio,  
erlebe unsere Geräte,  
spüre die Atmosphäre  
und starte dein Training!**

**Spare dir unsere  
Startgebühr in Höhe  
von 50,- € – nur an  
diesem Tag**

Hansefit 

Hanse Fit Members genießen  
das All-Inclusive-Paket bei uns.

z. B. Körperanalyse,  
Sauna, Kurse uvm.

**Wir freuen  
uns auf  
Dich!**



HAPPY FIT 

■ GESUNDHEIT ■ FITNESS ■ LIFESTYLE

Öffnungszeiten: täglich (auch an Sonn- und Feiertagen) von 06:00 - 24:00 Uhr

[www.happy-fit-studios.de](http://www.happy-fit-studios.de)

Josef-Schüttler-Straße 19, Singen • Herrenlandstraße 58, Radolfzell

»Sie benötigen Hilfe bei der Personalsuche? Ich berate Sie gerne!«

Anzeigenberatung Stellenmarkt  
Sonja Muriset  
07731/8800-33  
s.muriset@wochenblatt.net



WOCHENBLATT

## Wir haben ein ungewöhnliches Stellenangebot

Die Tafeln im Landkreis Konstanz stehen bei der Einsammlung und Verteilung von guten Lebensmitteln vor neuen und zusätzlichen Herausforderungen. Damit wir diesen Herausforderungen gerecht werden können, suchen wir eine/n

### motiviert/e/n Mitarbeiter/in mit guten Logistikkenntnissen

Wir sind offen für viele Beschäftigungsmodelle, angefangen vom Ehrenamt bis zu einer Beschäftigung mit 50 Stellenprozenten, tariforientiert. Wichtig für uns sind eine positive Grundeinstellung zur Tafelidee und fundierte berufliche Erfahrungen im Bereich der Logistik, noch besser verbunden mit Kenntnissen aus dem Lebensmittelbereich. Führerschein erforderlich, C1 vorteilhaft.



Wir freuen uns auch auf Nachfragen von Interessierten, die nicht mehr voll im Berufsleben stehen und an einer sinnstiftenden Tätigkeit interessiert sind. Der Arbeitsort ist das Tafellager in Rielasingen-Worblingen. [www.tafeln-kreis-konstanz.de/zentrales-lager.html](http://www.tafeln-kreis-konstanz.de/zentrales-lager.html)

Kontakt: Udo Engelhardt, 1. Vorstand, Tafel im Landkreis Konstanz e.V.  
Tel.: 01733262948 | Mail: [udo-engelhardt@gmx.de](mailto:udo-engelhardt@gmx.de)

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

## Fachkraft für die Wasserversorgung (m/w/d)



Sie bringen eine Ausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik bzw. eine vergleichbare qualifizierte Berufsausbildung mit und verstärken unser Team im Wasserwerk. Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD mit Arbeitsmarktzulage.

Eine ausführliche Stellenanzeige finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) (Rathaus > Jobs und Karriere). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



Johann-Georg-Fahr-Straße 10 87244 Gottmadingen  
hauptamt@gottmadingen.de  
www.gottmadingen.de  
Telefon 07731 908-145

## Pflegepädagog\*innen & Praxisanleitungen gesucht

Gestalten Sie mit uns die Zukunft der Pflegebildung.

Die Deutsche Angestellten-Akademie (DAA) gehört zu den führenden Bildungsträgern in Deutschland. Für unsere Pflegeschulen am Standort Bodensee Hochrhein suchen wir engagierte Kolleg\*innen – in Vollzeit oder Teilzeit.

### Ihr Profil:

Ob im oder nach dem Studium, als erfahrene Lehrkraft oder qualifizierte Praxisanleitung:  
Wir freuen uns auf Menschen, die unsere Auszubildenden fachlich begleiten – auch bei Praxisbesuchen, z. B. in der Altenpflegehilfe.

### Wir bieten:

- Ein wertschätzendes, professionelles Umfeld
- Kollegiale Zusammenarbeit und Gestaltungsspielraum
- Übernahme der Studienkosten (Bachelor/Master Berufspädagogik an der HFH)
- Einarbeitung, Fortbildungen, Entwicklungsmöglichkeiten
- Flexible Arbeitszeiten

### Jetzt bewerben!

[bewerbung.singen@daa.de](mailto:bewerbung.singen@daa.de)

### Deutsche Angestellten-Akademie

DAA Singen  
Wehrstraße 7  
78224 Singen  
☎ 07731 83276 0  
✉ [info.singen@daa.de](mailto:info.singen@daa.de)  
[daa-bawue.de](http://daa-bawue.de)



Bildung schafft Zukunft.



## Zahnmedizinische Fachangestellte

für den Bereich  
Behandlungsassistenz gesucht  
in unserer hoch-modernen, licht-  
durchfluteten Zahnarztpraxis in Radolfzell  
fühlst du dich in unserem tollen, stabilen  
Team wohl !!!

ZAHNARZTPRAXIS  
Dr. Bernhart | Dr. Brezavscek  
in Radolfzell 07732/99600

[www.zahnarzt-praxis-radolfzell.de](http://www.zahnarzt-praxis-radolfzell.de)  
Bewerbung an [jobs@zahnarzt-praxis-radolfzell.de](mailto:jobs@zahnarzt-praxis-radolfzell.de)

Tradition und Fortschritt



## Wir suchen Sie!!

Die Gemeinde Hilzingen mit ca. 9.000 Einwohner hat aktuell folgende

### OFFENE STELLEN (m/w/d)

- Mitarbeiter für den Bauhof
- Betreuungskräfte an der Peter-Thumb-Schule (GMS) in Hilzingen
- Erzieher/innen oder Pädagogische Fachkräfte in Voll- oder Teilzeit
- Ausbildungsplätze in verschiedenen Bereichen

Die ausführlichen Stellenbeschreibungen, wie auch Informationen zur Gemeinde Hilzingen, finden Sie auf unserer Homepage [www.hilzingen.de](http://www.hilzingen.de).

Haben wir Ihr Interesse geweckt?  
Dann richten Sie bitte bis zum 29. Oktober 2025 Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an die Gemeinde Hilzingen, Haupt- und Personalamt, Hauptstraße 36, 78247 Hilzingen.

Für telefonische Auskünfte wenden Sie sich bitte an Hauptamtsleiter Markus Wannemacher Tel. 07731/38 09-22 oder an Markus Weber, Personalamt Tel. 07731/38 09-26.

Alltag in unserer Produktion:

# ZUKUNFT FORMEN.

Constellium. Zukunft leicht gemacht.



Bei Constellium walzen, pressen und bearbeiten wir hunderte Tonnen Aluminium – rund um die Uhr, seit Jahrzehnten. Dafür suchen wir helfende Hände und helle Köpfe. In Singen, Gottmadingen und in Zukunft. Aluminium ist nämlich unendlich recyclebar und schon heute unersetzlich in vielen Branchen.

Wir suchen im Bereich Zentrale Infrastruktur /KFZ Werkstatt eine/n

## FLURFÖRDERZEUG-ELEKTRONIKER/ FLURFÖRDERZEUG-MECHANIKER (m/w/d)

### Ihr Aufgabengebiet:

In der Funktion als Flurförderzeug-Elektroniker / Flurförderzeug-Mechaniker (m/w/d) sind Sie für die selbständige und eigenverantwortliche Durchführung folgender Aufgaben zuständig:

- Reparatur, Wartung und Sicherheitsüberprüfung von elektro- und verbrennungsmotorisch betriebenen Gabelstaplern / Flurförderzeugen
- Durchführung von Fehleranalysen in mechanischen, hydraulischen, elektrischen und elektronischen Systemen
- Eingrenzung der Fehlerursache und Behebung der Mängel
- Ausführung von Sonderkonstruktionen und Nachrüstungen an Flurförderzeugen

### Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Mechatroniker, Mechaniker (Landmaschinen-/ Baumaschinentechnik oder Kfz-Mechaniker) (m/w/d)
- Einschlägige Berufserfahrung im Bereich der Elektrotechnik, Elektrik, Hydraulik und/oder Mechanik wären wünschenswert
- Selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise, Teamfähigkeit
- Sicherer Umgang mit dem PC (MS Office)



Bei Interesse bewerben Sie sich bitte unter [www.constellium.com](http://www.constellium.com) oder per E-Mail an [EHR@constellium.com](mailto:EHR@constellium.com), EHR/Laura Stepper.



## EINFACH MACHEN! GENAU DEIN DING?

### LEISTUNG NEU ERFINDEN - DEIN BERUFLICHER AUFSTIEG BEI STS

Grundlagen entwickeln, kundenspezifische Lösungen erarbeiten, Probleme in der Leistungselektronik als Herausforderung betrachten, darin bestehen die Schwerpunkte von STS. Als weltweit tätiger Technologieführer und Hidden Champion bieten wir mit unseren 190 Mitarbeitern am Standort in Stockach wegweisende Lösungen in den Geschäftsfeldern Bahntechnik, Medizin- und Industrietechnik sowie Smart Grid.

Zum weiteren Ausbau unseres Teams suchen wir:

- Gruppenleiter in der Fertigung (m/w/d)
- Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d)
- Mechatroniker / Elektroniker (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Montagemitarbeiter (m/w/d)
- Fachkraft für Lagerlogistik (m/w/d)

Mehr Infos:



STS Spezial-Transformatoren-Stockach GmbH & Co. KG  
Tel. +49 7771 93 00 - 417, [personal@sts-trafo.de](mailto:personal@sts-trafo.de)

Follow us



**Lernen mit Her(t)z**  
www.bbc-lernherz.de

Unsere Schüler brauchen Hilfe, wir brauchen Verstärkung und suchen deshalb...

**Lehrkräfte für Nachhilfeunterricht\***

\*alle Fächer \*alle Klassen  
☎ **07731 - 18 23 24**  
epost@bbc-lernherz.de

**Minijobber (m/w/d),**

für **Verteilung** vom **Regio Panorama Magazin**

mit oder ohne Auto.  
Unser Team freut sich auf Sie.  
redaktion@regio-panorama.de  
Tel. 0170 / 778 58 32  
www.regio-panorama.de

**Betreuer (m/w/d) für Wetterstation gesucht**

Wir suchen ab 01.11.2025 einen sehr zuverlässigen Betreuer (m/w/d) auf Minijob-Basis für die Wetterstation nordwestlich von Konstanz. Die Arbeit besteht aus der wöchentlichen Reinigung, Pflege und Kontrolle von Messgeräten und einem Bodenmessfeld und dem Führen entsprechender Pflegeprotokolle (Sensorpflege). Die Sensorpflege muss aufgrund der Teilnahme an einem standardisierten Messprogramm Montag vormittags durchgeführt werden. Anlernen erfolgt, Kenntnisse im technischen Bereich sind nicht Voraussetzung, wenn auch von Vorteil. Von April bis Oktober ist die Geländepflege nach Bedarf auszuführen (Rasensmähen 1.050 qm, Freischneiden von Zaun, Sockeln und Wegkanten, etwa alle 2-3 Wochen). Nähere Auskünfte zu Tätigkeit, Bedingungen und Bezahlung per Email: info@senvironmentdata.de oder Telefon/Whatsapp: 0172-6654874  
Anspruchspartner: Susanne Schödel, NFT Umweltdatensysteme GmbH - Susanne Schödel GmbH, Ehinger 11, 72218 Wildberg-Sulz

**SCHON GEWUSST?**

Eine Stellenanzeige im WOCHENBLATT bekommen  
Sie schon ab 71,20€ zzgl. MwSt.  
Erscheint in über 85.000 Haushalten, jeden Mittwoch möglich  
**Kontaktieren Sie mich gerne**  
**Frau Sonja Muriset**  
Tel.: 07731 / 88 00 33  
s.muriset@wochenblatt.net

**KLEINE ANZEIGEN EINFACH AUFGEBEN:**



Direkt zum Online-Formular für Ihre Stellenanzeige

**WOCHENBLATT**

**STADT ENGEN**  
IM HEGAU

Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Stadt Engen erhalten Sie unter [www.engen.de](http://www.engen.de) oder scannen Sie einfach den QR-Code



Bei der Stadtverwaltung Engen ist zum nächstmöglichen Zeitpunkt die Stelle der **Stellvertretenden Leitung in der Finanzverwaltung (m/w/d)** bis A 12 geh. Dienst bzw. in vergleichbarer Entgeltgruppe nach dem TVöD

zu besetzen. Es handelt sich um eine Vollzeitstelle, die grundsätzlich teilbar ist.

Interessiert? Dann schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **19.10.2025** an die

**Stadtverwaltung Engen -Personalamt-**, Hauptstraße 11, 78234 Engen oder elektronisch an [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen steht Ihnen Kämmerin Katja Muscheler unter Tel.: 07733 502-226 oder Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel.: 07733 502-203 gerne zur Verfügung.

(Infos zur sicheren Kommunikation finden sie unter [www.engen.de/sicher+kommunizieren](http://www.engen.de/sicher+kommunizieren))

**STADT ENGEN**  
IM HEGAU

Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Stadt Engen erhalten Sie unter [www.engen.de](http://www.engen.de) oder scannen Sie einfach den QR-Code



Für unser Team suchen wir Sie (m/w/d) in Vollzeit als:

**Bauverständigen im Baurechtsamt** sowie

**Architekt / Bauingenieur oder Bautechniker im Bereich Hochbau**

Interessiert? Dann schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **02.11.2025** an die

**Stadtverwaltung Engen -Personalamt-**, Hauptstraße 11, 78234 Engen oder elektronisch an [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen steht Ihnen Stadtbaumeister Matthias Distler unter Tel.: 07733/502-234 gerne zur Verfügung.

(Infos zur sicheren Kommunikation finden sie unter [www.engen.de/sicher+kommunizieren](http://www.engen.de/sicher+kommunizieren))

Schuhhaus Wöhrle

PR-News (Anzeige)

## Schmerzfrei und stilvoll gehen – Interview mit Falk Wöhrle vom Kompetenzzentrum für Fußgesundheit in Singen



Das Team vom Schuhhaus Wöhrle: Mit Herz, Fachwissen und Begeisterung für gutes Gehen an Ihrer Seite.

Herr Wöhrle, viele Menschen haben bereits unzählige Schuhe ausprobiert. Warum passt es oft trotzdem nicht?

„Weil die Wichtigkeit der Passform meist übersehen wird. Die Frage ‚38 oder 39?‘ ist viel zu kurz gedacht. Füße unterscheiden sich nicht nur in der Länge, sondern auch in der Weite, Form und Stabilität. Wer zudem Hallux, Arthrose oder Knieprobleme hat, braucht mehr als Standardgrößen – er braucht Schuhe, die ganzheitlich zu seinem Körper passen.“

Haben Sie das selbst erlebt?  
„Ja. Durch meinen Beruf ste-

he ich viel, irgendwann bekam ich Schmerzen. Einlagen, neue Schuhe, Arztbesuche – nichts half dauerhaft. Erst als ich die Zusammenhänge zwischen Fuß, Körperhaltung und Schuhwerk verstand, fand ich die Lösung. Dieses Wissen geben mein Team und ich heute an unsere Kunden weiter.“

Warum lohnt es sich, in den passenden Schuh zu investieren?  
„Weil es eine Investition in Lebensqualität ist. Ein Schuh, der nicht passt, landet ungetragen im Schrank – das ist der teuerste Kauf. Ein perfekt sitzender Schuh dagegen schenkt Freude

an der Bewegung, lindert Beschwerden und sieht dabei gut aus.“

Wie unterstützen Sie Ihre Kunden konkret?

„Die Basis ist unsere einzigartige Fußmessung. Sie zeigt nicht nur Länge und Weite, sondern auch Druckpunkte und Belastungszonen. Damit können wir genau das Modell finden, das entlastet und zugleich modisch überzeugt. Ergänzt wird das durch unsere interne Zusammenarbeit mit Orthopäden und Fachärzten – so betrachten wir das Ganze.“

Und was geben Sie Ihren Kunden mit auf den Weg?

„Schuhe sind nicht nur ein modisches Detail, sie tragen uns durchs Leben. Wer in Qualität und Passform investiert, geht leichter, fühlt sich freier und bleibt mobil. Viele unserer Kunden sagen: ‚Endlich kann ich wieder Spaziergänge genießen – ohne Schmerzen und ohne Kompromisse bei Stil und Eleganz.““

Ihr Fazit?

„Wer gut geht, dem geht's gut – und dabei darf der Schuh auch richtig gut aussehen.“

Text und Fotos: © Schuhhaus Wöhrle



Falk Wöhrle bei der Fußanalyse - jeder Abdruck erzählt eine Geschichte und zeigt den Weg zum passenden Schuh.

**Fuß-Spezial-Workshop**  
„schmerzfrei Gehen mit gesunden Füßen“

**Freitag, 17. Oktober, 15/16/17 Uhr**

**Samstag, 18. Oktober, 10/11/12 Uhr**

Invest: 20 € (Bitte Handtuch mitbringen)

Dauer des Workshops: 30 Minuten

„Jetzt limitierte Plätze sichern:

**07731/62594**

## Nur damit kommt man aufs Narrentreffen

Das große Narrentreffen in Stockach rückt immer näher. Und immer mehr weiße Flecken in der Organisation werden gefüllt. Nun steht auch fest, wie das Festabzeichen aussehen wird. Leicht gemacht haben es sich die Narren bei der Auswahl aber nicht.

von Tobias Lange



So sieht das Festabzeichen für das Narrentreffen 2026 in Stockach aus. swb-Bild: Tobias Lange

und ein metallenes Abzeichen. Zwölf Firmen wurden zur Angebotsabgabe angeschrieben, vier davon wurden ausgewählt, um ein Muster des Festabzeichens herzustellen. Am Ende erhielt ein Anbieter den Zuschlag. „Drei Firmen haben Werkzeuge hergestellt, die wir jetzt nicht nutzen“, so Koterzyna. Dafür mussten die Narren auch Geld in die Hand nehmen. 20.000 Pins werden für das Narrentreffen produziert und für fünf Euro das Stück verkauft. Hästräger erhalten einen Rabatt. „2025 haben wir die gleichen Preise gehabt“, verrät der Narrenrichter. In einer Zeit, in der alles teuer wird, sind die närrischen Abzeichen also konstant geblieben. Größere Abzeichen zum Umhängen gibt es für die Gäste des Empfangs



Kämmerer Martin Bosch (von links), Narrenrichter Jürgen Koterzyna und Laufnarrenvater Michael Zehnle präsentieren das Festabzeichen für das Narrentreffen 2026. swb-Bild: Tobias Lange

„Wir haben lange gerätselt, wie wir es machen wollen“, sagt Narrenrichter Jürgen Koterzyna bei der Enthüllung des schmucken Kleinods. Sicher sei nur gewesen, dass der Kopf von Hans Kuony mit drauf muss und „irgendwo sollte noch

Stockacher Narrengericht stehen“ sowie das Jahr und dass es um ein Narrentreffen geht. Alles andere - Form, Material, Farbe - war Bestandteil von Diskussionen. Am Ende fiel die Entscheidung auf eine Wachssiegel-Optik

oder im Verkauf für zehn Euro. Doch warum gibt es Festabzeichen? Zum einen sind es schöne Erinnerungsstücke, meint

Jürgen Koterzyna. Zum anderen ist es der banale Grund der Gegenfinanzierung. „Die Abzeichen sind der Eintritt für

das Narrentreffen“, so Koterzyna. Der Erlös aus dem Verkauf stellt den größten Einzelposten zur Gegenfinanzierung des närrischen Events dar. Mit dem Abzeichen - und nur mit dem Abzeichen - erhält man Zutritt zum Treffen und allem, was dazugehört.

„Die Stadt wird hermetisch abgeriegelt“, kündigte der Narrenrichter an. An jedem Zugang werden Stände platziert, um die Pins an den Mann oder die Frau zu bringen. Sollten die Abzeichen ausgehen, wird auf Armbänder ausgewichen. Das ist ein Szenario, von dem die Narren durchaus träumen. Denn die schwarze Null ist erwünscht. Doch ist das nur „ein Nebengeräusch“, so der Narrenrichter. „Hauptsache ist, dass alle Spaß haben.“

## FAMILIEN ANZEIGEN

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

Ihre Anzeigenberaterin für Familienanzeigen.

**Tina Caputo**

Tel.: 07731/8800 - 122

[familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)



*Der Abschied ist nicht leicht, doch dich erlöst zu sehen, gibt uns Trost.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Elfriede Möhrle**  
geb. Beschle  
\* 21.3.1937 † 25.9.2025

Werner  
Barbara und Volker mit Dominik und Ilaria  
Matthias mit Sven und Niklas  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 10.10.2025 um 14.00 Uhr in der Kirche St. Verena in Volkertshausen statt. Die anschließende Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

In aller Stille haben wir Abschied genommen von meiner lieben Frau

**Roswitha Rinner**  
geb. Graf  
\* 15.12.1952 † 15.9.2025

Im Namen aller Angehörigen  
Hannes Rinner

Ihrem Wunsch entsprechend fand die Urnenbeisetzung im engsten Kreis im Ruhewald Gottmadingen statt.

Für die uns entgegengebrachte Anteilnahme sagen wir herzlichen Dank.

Gedanken – Augenblicke  
Sie werden uns immer an Dich erinnern.

**Günter Sarstedt**  
\* 09.03.1953 † 13.09.2025

Herzlichen Dank für die vielen tröstenden Umarmungen und Worte gesprochen und geschrieben sowie für alle Geld- und Blumenspenden.

Buch, im Oktober 2025 Im Namen aller Angehörigen  
Christiane Sarstedt

Und immer werden irgendwo Spuren  
Deines Lebens bleiben,  
die uns an Dich erinnern.

Herzlichen Dank

allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme sowie ihr Mitgefühl in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt dem Team vom Pflegeheim St. Hildegard Gottmadingen „Wohnbereich 3“ für die liebevolle Pflege über all die Jahre.

**Regina Wunsch**  
† 14.9.2025

Im Namen aller Angehörigen  
Ingo und Christel Wunsch  
Rielasingen, im Oktober 2025

**Abschied nehmen mit dem ...**

WOCHENBLATT

*Befiehl dem Herrn deine Wege und hoffe auf ihn, er wird's wohl machen.*  
Psalm 37,5

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Mutter, Oma und Tiktak Oma

**Johanna Ehmann**  
\* 29.01.1947 † 13.09.2025

In stiller Trauer  
Deine Tochter Daniela  
Deine Enkelin Sabrina mit Familie  
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

**Nachruf**

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserem ehemaligen Mitarbeiter

**Horst Kohnle**

In den vielen Jahren, die Herr Kohnle bis zu seinem Rentenalter in unserem Betrieb tätig war, vertrat er als Verantwortlicher des Kommissionierlagers in der Rudolf-Diesel-Straße mit unermüdlichem Einsatz die Interessen der Firma. Durch seine Herzenswärme und Kollegialität haben wir ihn als äußerst wertgeschätzten Kollegen und Mitarbeiter in Erinnerung behalten.

Seiner Familie gilt unser aufrichtiges Beileid.

Im Namen der Geschäftsleitung sowie der Belegschaft  
**Multisped Internationale Spedition GmbH**

MULTISPED

**NACHRUF**

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

**Frau Johanna Ehmann**

die am 13. September 2025 im Alter von 78 Jahren verstorben ist. Frau Ehmann war bis zu ihrem Ausscheiden im August 2007 über 27 Jahre als Mitarbeiterin in unserer Abteilung Allgemeine Dienste tätig und wir haben sie in all dieser Zeit als äußerst zuverlässige, hilfsbereite und stets einsatzfreudige Mitarbeiterin erlebt, die bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung fand. Wir sind der Verstorbenen für ihre langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft  
Nestlé Deutschland AG  
Maggi - Werk Singen

**Trauern ist liebevolles Erinnern mit dem ...**

WOCHENBLATT



*Einschlafen dürfen, wenn die Kraft zu Ende geht und man das Leben nicht mehr selbst gestalten kann, ist der Weg zur Freiheit und Trost für alle.*

Traurig nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Cousin und Onkel

## Karl Zöller

\* 12.10.1931 † 27.9.2025

In Liebe und Dankbarkeit

Ursula Zöller und Stefan Gohr  
Wolfgang Zöller  
Hanna und Michael Rosenfelder mit Emma und Jona  
Markus Zöller  
Stefan Zöller  
und alle Anverwandten

78247 Hilzingen,  
Gartenstraße 16

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 7.10.2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hilzingen statt. Eucharistiefeier am Mittwoch, den 15.10.2025, um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche Hilzingen.

Danksagung



## Erich Straub

Herzlichen Dank für die vielen tröstenden Worte gesprochen und geschrieben sowie für alle Geld- und Blumenspenden.

**Besonders danken wir**

Frau Christina Wöhrle für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier  
Den Münsterchor Radolfzell  
Der Tagespflege Heiligen Geist und St. Radolt  
Für die Nachrufe Froschenkapelle Radolfzell und Musikverein Liggeringen

Radolfzell, im Oktober 2025

Im Namen aller Angehörigen  
Hannelore Straub

*Ich bin nicht tot, ich tausche nur die Räume,  
ich leb' in Euch und geh' durch Eure Träume.*  
Michelangelo Buonarroti

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

## Bruno Meßmer

\* 13.7.1942 † 30.9.2025

In liebevoller Erinnerung

Daniel, Lioba, Claudia, Elvira und Alexandra mit Familien  
Hedi mit Familie  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 10.10.2025, um 14.00 Uhr in der Kirche St. Michael in Blumenfeld statt, die anschließende Urnenbeisetzung erfolgt auf dem Friedhof in Weil.

In Brunos Sinn bitten wir anstelle von Blumen um eine Spende zugunsten der Sozialstation Geisingen / Hospizgruppe. (IBAN: DE32 6945 0065 0240 0358 33, Verwendungszweck: Bruno Meßmer, Hospiz)

Traueradresse: Elvira Lindemann, Lindenstraße 4, 78250 Tengen

*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau, unserer Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

## Walburga Stritmatter

geb. Auer

\* 27.04.1937 † 29.09.2025

In stiller Trauer

Dein Hans  
sowie alle Angehörigen

Worblingen,  
im Oktober 2025



Der Rosenkranz findet am Dienstag, den 07.10.2025 um 18.30 Uhr in der St. Nikolaus Kirche in Worblingen statt. Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung erfolgt am Donnerstag, den 09.10.2025 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Worblingen. Seelenamt am Donnerstag, den 20.11.2025 um 18.30 Uhr.

Gottmadingen, im Oktober 2025

*Was bleibt, wenn alles Vergängliche vergeht, ist die Liebe*

## Ingrid Wagner

† 14. August 2025

**DANKE**

sagen wir allen, die ihre Anteilnahme zum Ausdruck brachten und mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt dem Hospiz am Dreifaltigkeitsberg Spaichingen, der Cura Caritas, der Nachbarschaftshilfe, der AWO Betreutes Wohnen in Gottmadingen, Freunden und Nachbarn sowie Bestattungen Müller & Michel.

Im Namen aller Angehörigen  
Bernhard Scharn, Armin Wagner, Robert Wagner, Christian Wagner

*„Der Tod ist das Tor zum Licht am Ende eines mühsam gewordenen Weges.“*  
Franz von Assisi

Nach einem langen und oftmals beschwerlichen Leben hat unsere liebe Tante

## Wilhelmina Mayer

„Tante Mini“

\* 30.12.1927 † 23.9.2025

ihren Frieden gefunden.

In Liebe und Dankbarkeit  
Edgar und Birgitte mit Familie



Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof Singen statt.  
Traueradresse: Edgar Grundler, Richard-Dilger-Straße 15, 78476 Allensbach am Bodensee



*Du siehst den Garten nicht mehr grünen, in dem du einst so froh geschaffst.  
Siehst deine Blumen nicht mehr blühen, weil dir der Tod nahm deine Kraft.  
Was du aus Liebe uns gegeben, dafür ist jeder Dank zu klein.  
Was wir an dir verloren haben, das wissen wir nur ganz allein.*

## Konrad Kaiser

\* 07.03.1951 † 23.09.2025

Wir sind unendlich dankbar für die schöne Zeit, die wir mit dir verbringen durften.  
Dein Lächeln, deine Gutmütigkeit und dein großes Herz fehlen uns schon jetzt.  
Was bleibt, sind die schönen Erinnerungen, die wir gemeinsam geschaffen haben.

In stiller Trauer und für immer in unseren Herzen

Melissa und Marco mit Lilli und Lotte  
Julia und Stefan mit Levi und Jano  
Luisa und Roberto mit Mattea  
Verena  
Ruth  
Andreas  
sowie alle Angehörigen und Freunde

78337 Öhningen

Die Trauerfeier findet am Samstag, den 11. Oktober 2025 um 11:00 Uhr im Feuerwehrhaus in Öhningen statt.  
Seinem Wunsch entsprechend ist die anschließende Urnenbeisetzung im Familienkreis.

## Der Lieben gedenken ...



**STEINHANDWERK**  
NEITSCH · STOCKACH

**NIKLAS NEITSCH**  
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER  
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach  
Fon 07771 / 24 62 · Fax 07771 / 41 60  
info@steinhandwerk.de  
www.steinhandwerk.de

## Susanne Platzer

Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin



**Grabmale  
Gartenskulpturen  
Gartenkeramik**

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen  
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47  
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92



**Hoffnung und Glaube**  
mit dem ...



**WOCHENBLATT**



**Gutschein € 500**  
für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive **BESTPREIS-BERATUNG** bis zum **31.10.2025**

VOR ORT in: **SINGEN + Hegau ÜB + Linzgau KN + Bodanrück RZ + Hörli**

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands

**IMMOBILIEN BODENSEE** **Gerhard Hammer**  
Sachverständiger / Bankfachwirt  
0172-7239 045  
07731-62047  
Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu



**Gastronomiefläche, ca. 200 m<sup>2</sup> in Steißlingen zu vermieten!**

Ideal für Bistro, Frühstücksbar oder Event-Location.  
Voll ausgestattete Küche, separater Veranstaltungsraum, Innen- und Außenbereich. Provisionsfrei vom Eigentümer.



Lust auf mehr? Jetzt Besichtigung vereinbaren!  
+49 (0)7738 / 80242-22 · [info@teamhausimmobilien.de](mailto:info@teamhausimmobilien.de)  
[www.teamhausimmobilien.de](http://www.teamhausimmobilien.de)


**Das Frauen- und Kinderschutzhaus sucht ...**

laufend 2 - 4-Zi.-Wohnungen in Radolfzell und Umgebung für gute Neuanfänge. Wir freuen uns über konkrete Angebote.  
Tel. 07732/57506 oder Mail: [fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de](mailto:fksh.radolfzell@diakonie.ekiba.de)



**FAHRRÄDER**

E-Bike Centurion



City R760i, Bosch 625 Wh, 9 Gang, 760 km, 4 Mon. alt, NP 3.549,-, VB 2.600,-, Tel. 0171-3604845

**MIETGESUCHE**

**1 ZIMMER**

1-2 Zim. Whg. gesucht  
Warmiete bis 650€, gerne in Singen, ab sofort, Tel.: 0160-2349819

**VERMIETUNGEN**

**2 ZIMMER**

2 Zi. mit Balk. zu verm.  
in Singen 60qm, 800€ kalt + Nebenk., 2 Etage Tel: 0162-6075419

**SONSTIGE OBJEKTE**

**Praxis-Therapieräume**  
Büro Räume zu vermieten, ca. 100 qm, nach Bedarf mehr, alle Räume neu renoviert und miteinander vernetzt, ab 1.4.26, separater Eingang, Parkplätze vorhanden, in Singen, gute Lage, Tel. 07731/917877

**ELEKTROGERÄTE**

**Einbaukühlschrank**  
mit Schlepptürtechnik, H/B/T 90 x 56 x 56, 2 J., günstig abzugeben, Tel. 07734/1238

**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

**IMMOBILIEN**

**ANZEIGENSCHLUSS: DONNERSTAGS 12.00 UHR**

**Rossella Celano**  
07731/8800-28  
[r.celano@wochenblatt.net](mailto:r.celano@wochenblatt.net)

**WOCHENBLATT**

**KAUFGESUCHE**

Metallschrott gesucht  
Wir holen alles ab. 0171-9002225

**VERKÄUFE**

Liebherr Gefrierschrank  
wenig gebr., 350€, tel.07731-43939

**Mostfässer**  
60l und 100l, sehr gepflegt, günstig zu verkaufen. Tel: 07731-41331

**STELLENANGEBOTE**

Putzhilfe  
nach Mühlhausen gesucht, 14-tägig für ca. 4 Stunden. Tel. 07733-5184

**Haushaltshilfe gesucht**  
Minijob, 3x/Wo. a 3 Std. in Rielas-Arlen, ab 1.11., Tel. 07731/12361

**STELLENGESUCHE**

Job gesucht  
als Haushaltshilfe mit Erfahrung in Si./R'zell/Engen, T. 0178/4431228

**Hilfe im Garten**  
Rasen mähen, Hecke schneiden, kl. Reparaturen, T. 0152-19489002

**Logistiker, Studium**  
Logistikmanagement, Abschluss 10/25, su. anspruchs. Aufg., hands-on-Mentalität, Tel. 0176-57989648.

**Suche Malerarbeiten**  
Renovierungen, Glasrein., Gartenpfl., Terrassenrein., Umzüge, Entrümp., Transport, 0155-11215854

**UNTERRICHT**

Biete Nachhilfe  
alle Klassen, alle Fächer, Tel. 07731/944218

**TIERMARKT**

Nora, 5 Monate, sucht



liebevolles Zuhause, gechipt und geimpft, Tel.: 0176/26676855

**VERSCHIEDENES**

Reifenentsorgung  
von PKW, Tel.: 0171/9002225

**HAUSHALTSAUFLÖSUNG**

Haushaltsauflösung  
11.&12. Oktober 10-16 Uhr. Radolfzellerstraße 44, 78351 Bodman-Ludwigshafen. Abgabe+Verkauf von: Markenkleidung (D36-40), Möbel, Antiquitäten, Werkzeuge, Dekoratives, Küchenutensilien uvm.

**GEWERBLICHE DIENSTLEISTUNGEN**

Reinigungsarbeiten  
wie Wintergarten, Fenster, Wohnungen/Häuser usw. Tel. 0176-32506372

**ZUM VERLIEBEN**

Lustige Witwe ü. 75  
möchte lieber wieder zu zweit sein. Getrennt leben oder lieber wieder gemeinsam wohnen. Bin vital, alltags-tauglich, lustig und anschlussfähig. Wäre schön, Zweisamkeit wieder erleben zu dürfen. Nur Nichtraucher. Freue mich auf eine Nachricht von dir. Zuschr. unter 118145 an das SWB, Pfl. 320, 78203 Singen

**VERSCHIEDENES**

**ÜBERSINNLICHES?** Int. seriöser Parapsychologe sieht nach alt überlieferten Quellen Ihre ZUKUNFT. TEL. 07551 68182 & MOBIL 0171 621 36 22 Express-Auskunft [www.fragendeslebens.de](http://www.fragendeslebens.de)

**SINGENER GESCHENKSCHECK**

**SINGEN VORFREUDE**

Einlösbar in über 60 Singener Geschäften!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

**DER SPORT MÜLLER**  
Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Sa 10 - 18 Uhr  
UND  
**SINGEN Tourist Information**  
Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
Mo - Fr 9 - 16 Uhr, Sa 10 - 13 Uhr

Er sucht Sie  
58 jähriger sucht Sie für schöne Stunden. Tel.0157-34679099

**Mit einer Fülle von Angeboten und Terminen!**

**WOCHENBLATT**

**HILFSORGANISATIONEN**

**Menschen helfen e.V.**

[info@menschen-helfen.de](mailto:info@menschen-helfen.de)  
[www.menschen-helfen-im-hegau.de](http://www.menschen-helfen-im-hegau.de)

**Widmann hilft Kindern in der Region e. V.**

Herr Rudolf Babeck  
[widmann.babeck@widmann-singen.de](mailto:widmann.babeck@widmann-singen.de)  
[www.widmann-kids.de](http://www.widmann-kids.de)

**TOS**  
Time Out School Singen

- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

**Time-Out-School Singen**  
[info@tos-singen.de](mailto:info@tos-singen.de)  
[www.tos-singen.de](http://www.tos-singen.de)

**BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen**

**Big Bürgerhilfe in Gottmadingen**

E-Mail: [big.gottmadingen@gmx.de](mailto:big.gottmadingen@gmx.de)  
Tel.: 07731/796912

**Ein sicherer Ort für Kinder. Helfen Sie mit!**



SozialBank AG  
DE09 3702 0500 0007 7330 04  
BIC: BFSWDE33XXX

seit 1947

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf e.V.  
78333 Stockach-Wahlwies  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de)

**Pestalozzi**  
Kinder- & Jugenddorf

**BUND**  
FRIENDS OF THE EARTH GERMANY



*Was bleibt, wenn wir gehen?*

Die Natur für nachfolgende Generationen bewahren. Jetzt kostenfrei und unverbindlich bestellen: Ihr BUND-Ratgeber Testament

Haben Sie Fragen? Telefon: 07732 1507-38  
[ratgeber.testament@bund.net](mailto:ratgeber.testament@bund.net) · [www.bund-bawue.de](http://www.bund-bawue.de)

**AUTOMARKT**

[www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

**Kaufe alle Autos mit oder ohne TÜV, viel km**  
Tel. 0176 / 10469763

**WOHNWAGEN / -MOBILE**

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Familie sucht  
Wohnmobil oder Wohnwagen, Tel. 01551-0250263

**KFZ.-ZUBEHÖR**

Winterräder/Reifen



Michelin 205/55/R17, ca. 7 mm Profil, bisher auf Mercedes B 250e, VB 200.-, Tel. 07731/61452

**4 Winterreifen**  
mit Felgen, 225/55R17 97H, passend für Mercedes E etc., neuwertig, 1000km Laufleistung, VK 600 €, Tel. 0152-55991678

**VW ID - 4 Winterräder**  
Original VW Felgen mit Imperial Snowdragon UHP, Profiltiefe ca. 8 mm, 2 x 235/50R20 und 2 x 255/45R20, Tel: 0172/7691767

**SONSTIGE MODELLE**

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71/8 35 46 13

**Immer ein guter Werbepartner!**

**WOCHENBLATT**

**IMMER UP TO DATE SEIN ...**

**Mit unserem E-Paper!**





## Diakonie bietet Raum für ein Tabuthema

**Radolfzell.** Eigentlich sollte es einer der schönsten Momente im Leben von Eltern sein - die Geburt. Doch abseits von dem schmerzhaften Prozess können auch Komplikationen schnelle Entscheidungen erfordern. Das Diakonische Werk im Kirchenbezirk Konstanz bietet nun eine kostenlose Erzählcafé-Aktion in Radolfzell an, um Frauen und Angehörige zu ermutigen, sich über Gefühle wie Schuld, Enttäuschung oder auch Verunsicherung nach der Geburt auszutauschen. Hebammen Silke Koos weiß, dass Geburten Mütter, Familien und auch Väter längere Zeit beschäftigen und sogar belasten können. „Das kann nach drei oder erst

neun Monaten hochkommen“, sagt Koos.

Die Hebamme wird das Erzählcafé „Geburt - das habe ich mir anders vorgestellt“ am Dienstag, 14. Oktober moderieren und begleitet Familien auch nach der Geburt unterstützend für die Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien der Diakonie in Radolfzell. „Frauen brauchen schon oft den Abstand“, so Koos, „aber nicht jede Frau braucht therapeutische Hilfe.“

Die Hebamme und die Diakonie möchten einen Raum bieten, damit Familien nicht allein gelassen werden. „Aktuell übernimmt das Internet so einen Austausch und dort ist entweder alles prima



Ein neues Projekt startet. Die Organisatorinnen Annette Oepen (von links), Silke Koos und Annette Dekorsy freuen sich, Familien und Müttern einen Raum zum Austausch zu bieten. swb-Bild: Sebastian Ridder

oder alles richtig schlimm“, sagt Annette Oepen von der Diakonie Beratungsstelle. Deswegen bieten sie die Erzählcafé-Aktion im Mehrgenerationenhaus in Radolfzell an. Den Interessierten wird

der Essensaal dort zum freien Austausch zwischen 10 und 11.30 Uhr zur Verfügung gestellt. Silke Koos wird sich zwischen den Unterhaltungen bewegen und als Ansprechpartnerin dort sein. Die

Interessierten können etwas mitbringen: eine Erinnerung oder ein Bild, sagt Koos, „einen Stuhlkreis wird es nicht geben und die Anwesenden können auch nur zuhören, wenn sie das möchten“. Das Angebot richtet sich laut Silke Koos in erster Linie an Frauen, die schon geboren haben, doch auch Ehemänner und Kinder können mitgebracht werden und auch Paare, die noch vor einer Geburt stehen, seien willkommen. Vorerst gibt es nur einen Termin, um zu schauen, wie das Angebot angenommen wird, sagt Annette Oepen. Doch bereits im nächsten Jahr würde die Diakonie weitere Aktionen anbieten, das Angebot jetzt sei erstmal der Start.

Neben der ersten Aktion am 14. Oktober gibt es nämlich bereits einen Termin für ein zweites Erzählcafé unter dem Titel „Vom Zauber zum Zaudern - Elternsein: Von Glücksmomenten und Herausforderungen“. Auch dieser Termin wird von Silke Koos begleitet. An diesem Termin soll der Fokus aber mehr auf Herausforderungen nach der Geburt liegen. „Wir erleben, dass viele gut vorbereitet sind, aber dann läuft doch alles anders“, sagt Koos. Beispielsweise können ein Schreibbaby, Zeitmanagement, das Geschwisterverhalten oder auch die Finanzen zu einer Herausforderung werden, so Koos.

Sebastian Ridder

## » WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

- Anzeigen -

### » MEHRTAGES-EVENTS

#### WIECHS

**10.10. bis 12.10. | 53. Wiechser Oktoberfest.** Für Essen, Trinken und gute Stimmung im beheizten Festzelt ist bestens gesorgt. Es gibt Metzgete aus frischer Schlachtung, Schlachtplatte, Ripple mit Kraut, Bauernbratwürste, Blut und Leberwurst. Weitere Infos unter [www.mv-wiechs.de](http://www.mv-wiechs.de).

### » SO. 05.10. FÜHRUNGEN

#### GAIENHOFEN

**Hesse Haus und Hesse Garten | 14:30 Uhr | Hesse Haus und Hesse Garten - das Erlebnis: Führung letztmalig in 2025: »Zurück zur Natur« Reformierte Lebensart um 1900- Einfluss auf Mia und Hermann Hesse. Die Reformzeit-geprägte Haushaltsführung der Familie Hesse, die Architektur, der Reform-Kleidungsstil, Vegetarismus, Kinder- Erziehung u.a.m. werden erläutert. Zahlreiche Objekte aus der Zeit vervollständigen die Eindrücke. Die Führung geht durch alle wichtigen Räume des Hesse Hauses, das einzige von ihm**

geschaffene. Anmeldung erforderlich unter 07735-440653 oder unter [www.mia-und-hermann-hesse-haus.de](http://www.mia-und-hermann-hesse-haus.de).

**Hesse Haus und Hesse Garten | 10:30 Uhr | Hesse Haus und Hesse Garten - das Erlebnis: Führung letztmalig in 2025: Mia Hesse geb. Bernoulli- war sie glücklich in Gaienhofen neben Hermann Hesse? Sehnsüchte, Freude und Enttäuschungen. Ein Frauenleben um 1900 im Schatten des begabten Ehe-Mannes. Mit Führung durch das von Mia und Hermann Hesse erbaute Haus mit exklusiver Darstellung der Ergebnisse der »Forschergruppe. Anmeldung erforderlich unter 07735-440653 oder unter [www.mia-und-hermann-hesse-haus.de](http://www.mia-und-hermann-hesse-haus.de).**

#### SINGEN

**Sparkasse Hegau-Bodensee Erzbischofsstraße 2A | 15:00 Uhr | Kinderstadtführung mit Herzogin Hadwig. Herzogin Hadwig führt euch quer durch die Stadt unter dem Vulkan. Wer wolltete schon immer einmal wissen, warum goldene Äpfel vom Himmel fallen und es in der Stadt nach Brühwürfel riechen kann? Wo die teuerste Brücke der Welt steht und wer Nepomuk ist? Weitere Infos unter [www.singen.de](http://www.singen.de).**

### » DI. 07.10. FÜHRUNGEN

#### ENGEN

**Städtisches Museum | 18:00 Uhr | Erlebnisführung: Fromme Frauen oder falsche Nonnen? Wir schreiben das Jahr 1643: Schwester Verena und die aus Frankreich stammende Schwester Madeleine laden die Besucher zu einem Rundgang um das ehemalige Kloster St. Wolfgang in Engen ein. Weitere Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).**

#### GAIENHOFEN

**Hesse Museum | 11:00 Uhr | »Bilder der verlorenen Zeit«. Führung zur laufenden Ausstellung. Weitere Information unter [www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de).**

### » MI. 08.10. FÜHRUNGEN

#### STOCKACH

**Altes Forstamt, Salmannsweilerstraße 1 | 17:00 Uhr | Stadtführung: Historische Altstadt - Stockacher Geschichte entdecken. Nach einem Glas Sekt startet der Rundgang durch**

Stockach, bei dem die Geschichte der ehemals vorderösterreichischen bzw. badischen Amtsstadt kurzweilig dargelegt wird. Der mit kurzen Anekdoten gespickte Spaziergang führt durch die sogenannte Oberstadt, die von einer Stadtmauer umgeben war. Weitere Informationen unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

### KONZERTE

#### SINGEN

**GEMS Kulturzentrum | 20:30 Uhr | Johnathan Blake Quintet »My Life Matters«. Der Schlagzeuger Johnathan Blake, der seit über 15 Jahren zum Trio des Pianisten Kenny Barron gehört, kommt mit seinem aktuellen Quintett »My Life Matters« nach Singen. Reservierung unter: [karten@jazzclub-singen.de](mailto:karten@jazzclub-singen.de) Weitere Infos unter [www.jazzclub-singen.de](http://www.jazzclub-singen.de).**

### LESUNGEN

#### BLUMENFELD

**Schlossstr.12 | 19:00 Uhr | Marko Martin: Kämpfen wir für unsere Freiheit - oder geben wir sie schleichend auf? Marko Martin richtet einen leidenschaftlichen Appell gegen den Ruf nach einfachen Antworten und autoritären Lösungen. Nach viel Aufsehen um seine Rede bei Bundespräsident Steinmeier zeigt er nun, was**

Freiheit für ihn heute bedeutet: unbequem, mutig - und absolut notwendig. Weitere Informationen unter [www.schloss-blumenfeld.de](http://www.schloss-blumenfeld.de).

### SONSTIGES

#### HILZINGEN

**Christliche Schule im Hegau | 15:00 Uhr | Einladung zum Schulcafé. Genießen Sie selbstgebackenen Kuchen und Torten, Kaffee, Cappuccino und verschiedene edlen Teesorten. Das souveräne, tolle Schulteam lässt einen Cafeteria Besuch im Haus zu einer schönen Auszeit im Alltag werden. Weitere Infos unter [www.cs-bodensee.de](http://www.cs-bodensee.de).**

### » DO. 09.10. FÜHRUNGEN

#### GAIENHOFEN

**Hesse Museum | 10:15 Uhr | Literarische Entdeckungstour mit Genuss. Bei einer Wanderung durch die idyllische Natur erfahren die Teilnehmenden faszinierende Details über Hermann Hesses Jahre in Gaienhofen (1904-1912). Unterwegs werden Gedichte und Texte aus Hesses Werk lebendig. Im Anschluss dürfen sich die Teilnehmenden auf einen kleinen Aperitif freuen. Eine Anmeldung ist**

erwünscht, da die Teilnehmerzahl beschränkt ist, Tel. 07735-440949, [hesse-museum@gaienhofen.de](mailto:hesse-museum@gaienhofen.de).

### HANDEL/SHOPPING

#### RADOLFZELL

**Villa Bosch | 15:30 Uhr | Regionale Kunst ausleihen!. Faszinierende Fotografien, farbenfrohe Gemälde oder filigrane Skulpturen: Die Radolfzeller Artothek hat vieles zu bieten, was das Kunsttherz höherschlagen lässt! Welche Schätze dort aktuell zu finden sind und ausgeliehen werden können, kann beim Ausleih- und Beratungstermin erkundet werden. Infos unter [www.villabosch-radolfzell.de](http://www.villabosch-radolfzell.de).**

### » FR. 10.10. BÜHNE

#### ÖHNINGERN

**Hexenkeller, Klosterplatz | 20:00 Uhr | Theater Pralka »Die Nacht von Valognes«. Das Stück ist eine Reflexion über die Persönlichkeit Don Juans, der gemäß Autor Eric-Emmanuel Schmitt nur durch die Sexualität lebt und ersehnt, dass diese endlose Suche des Begehrens aufhört. Es handelt sich um eine Neuinterpretation des Mythos von Don Juan.**

## CARAVANMESSE BODENSEE *by Burmeister*

Sa. 11. bis So. 19. Oktober 2025 täglich von 10 - 17 Uhr

### Die besten Fahrzeugdeals des Jahres!

- Mit den Blättern fallen die Preise - sichern Sie sich Ihr Traumfahrzeug zum Messepreis!
- Einmalige Fahrzeugdeals und Zubehörangebote, großes **Campertrip-Gewinnspiel**
- Frühbucherrabatte in der Vermietung, zahlreiche Aussteller & **500+ für Sie geöffnete Fahrzeuge**

#### An den beiden Wochenenden erwartet Sie:

- Begrüßungs-Sekt, Aperolstand und Weißwurstfrühstück
- **Live Unterhaltung: Chris Metzger am 12. Oktober**, VanFan, Kochvorführung, u.v.m.
- **Kinder-Entertainment:** Hüpfburg, Kinderschminken, Mike Magic u.v.m.
- **Streetfood-Camper:** Lokale Spezialitäten, internationale Essensstände, Kuchen u.v.m.

[www.caravan-center.de/messe](http://www.caravan-center.de/messe)



EINMALIGE MESSE-ANGEBOTE



Jeder findet einen Parkplatz! QR-Code scannen & Parkmöglichkeiten entdecken!



Burmeister Caravan Center GmbH  
Holderweg 2 · 78351 Bodman-Ludwigshafen

**BURMEISTER**  
CARAVAN CENTER BODENSEE



– Anzeigen –

## » THEATER

### DIE FÄRBE

#### ■ Du bist meine Mutter

Es ist vielleicht das persönlichste Stück des experimentierfreudigen Theatermachers Joop Admiraal, erzählt er darin doch die Begegnung mit seiner demenzkranken Mutter, die im Pflegeheim wohnt. Ein gemeinsamer Nachmittag, so könnte man meinen, ist keine große Sache. Hier schon, denn der Mutter fehlen die gemeinsamen Erlebnisse, an die der Sohn anknüpfen möchte. Sa., Fr., Sa., 20:30 Uhr.

#### ■ Du bist meine Mutter

(Matinee), So., 11:00 Uhr.

### WERKSTATT

#### ■ Die Tiefe

Das Theater erzählt von einer

Familie ohne Wurzeln, deren Biografie sich über verschiedene Epochen erstreckt: vom Zweiten Weltkrieg über die sowjetische Invasion bis zur Gegenwart. So., 18:00 Uhr Sa., Do., 20:00 Uhr.

### STADTTHEATER KONSTANZ

#### ■ Glaube Liebe Hoffnung oder Leistung muss sich lohnen

Am Anfang steht eine Frage: »Wenn du irgendwas ändern könntest in deinem Leben / Was würdest du ändern?« Elisabeth bekommt die Frage mit auf den Weg. Und es gäbe viel in ihrem Leben, das nach Veränderung schreit. So., 18:00 Uhr, Di., Fr., 19:30 Uhr, Sa., Sa., 20:00 Uhr.

### TICKETS UND INFOS

#### DIE FÄRBE SINGEN

www.die-faerbe.de  
Tickethotline: 07731 / 64646

#### STADTHALLE SINGEN

www.stadthalle-singen.de  
Tickethotline: 07731/85-504

#### THEATER KONSTANZ

www.theaterkonstanz.de  
Tickethotline: 07531 / 900 2150

#### STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN

www.stadttheater-sh.ch  
Telefon: 0041 / 52 625 05 55

## FÜHRUNGEN

### STOCKACH

Kulturzentrum, Altes Forstamt | 17:00 Uhr | Kellerführung in der Stockacher Oberstadt. Während Stockach 1704 oberirdisch fast komplett zerstört wurde, blieben die alten Keller erhalten. Bei der unterirdischen Erkundungstour sieht man den einmaligen Flair der zum Teil mehrstöckigen Keller bei einer Führung mit Thomas Warndorf erleben. Weitere Infos unter www.stockach.de.

### TENGEN

Römischer Gutshof, Büßlingen | 15:00 Uhr | Römischer Gutshof. Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald führt über den römischen Gutshof von Büßlingen, der zu den größten Anlagen dieser Art in Baden-Württemberg zählt. Weitere Infos unter www.tengen.de.

## KONZERTE

### GAIHENHOFEN

Bürgerhaus | 19:00 Uhr | »Hermann Hesse und der Geiger Fritz Kreisler« im Rahmen der Hesse Tage. Angeregt durch die Erzählung »Virtuosens Konzert« von Hermann Hesse

entstand eine szenisch-musikalische Lesung. Das Publikum erwartet ein musikalischer Abend zwischen Dichtung und Wahrheit. Tickets zum Preis von 25 € sind erhältlich bei der Tourist-Information Gaienhofen, Tel. +497735 9999123, touristinfo@gaienhofen.de

### GOTTMADINGEN

BRIGG, Hauptstr.63 | 19:30 Uhr | Lieder zur blauen Stunde. Gönnen Sie sich einen unvergesslichen Abend und genießen Sie eine musikalische Reise von den 20er bis in die 60er Jahre. Lassen sie sich von Hanni Fischer und Josef Weimert in eine nostalgische Welt versetzen. Abendkasse: Eintritt € 12,- Mitglieder € 10,-

## LESUNGEN

### BLUMENFELD

Schlossstr.12 | 18:00 Uhr | Szenische Lesung: Aufstand für die Freiheit. Claudia Schäffer und Dina Roos-Kühling nehmen Sie mit auf eine historische Reise. Was geschah mit dem Tengener Adlerwirt Josef Maus und wie hängt sein Schicksal mit der badischen Revolution zusammen? Weitere Informationen unter www.schloss-blumenfeld.de.

## WORKSHOPS

### SCHLOSS BLUMENFELD

Schlossstr.12 | 19:00 Uhr | Feierabendhock mit Kreativwerkstatt. Lust auf einen gemütlichen, kreativen Abend? Dann ist dieser Workshop genau das Richtige für Sie! Nach einer kurzen Einführung in die Grundlagen des Handletterings – vom richtigen Umgang mit Stift und Papier bis zu ersten stilvollen Schriftzügen – geht's direkt ans Gestalten. Weitere Infos unter www.schloss-blumenfeld.de.

## » SA. 11.10. FÜHRUNGEN

### BÜSSLINGEN

Römischer Gutshof | 14:00 Uhr | Kräuter- Wanderung. Aus der Pflanzenwelt gibt es allerhand magisch-düstere Geschichten zu erzählen; Zauberpflanzen mit dämonischen Kräften, die nach dem Glauben unserer Vorfahren- mit Hexen im Bunde gestanden haben sollen. Bei dieser Kräuterwanderung wird in diese Zeit eingetaucht, und sich auf die Spuren vom alten Volks- und Aberglauben begeben. Weitere Infos unter www.viaSmaragt.de.

## GENIESSEN

### TENGEN

Hinter dem Bürgersaal | 13:00 Uhr | Öffentlicher Backtag. Die »Backfreunde Tengen« laden zum gemeinsamen Backtag ein. Kontaktmöglichkeiten: kontakt@backfreunde-tengen.de.

## JAZZ/BLUES

### ENGEN

Städtisches Museum | 19:30 Uhr | Jazzpoeten. Das Trio aus der Westfalen-Metropole Münster dichtet nicht nur bekannte Jazznummern zu seinen Zwecken um, richtig los geht es, wenn Komponist, Textdichter und Pianist Volker Rasch der Sängerin Mano ihre ganz eigenen Geschichten auf den Leib schreibt. Weitere Infos unter www.stubengesellschaft-engen.de.

## KONZERTE

### GAIHENHOFEN

Bürgerhaus | 19:00 Uhr | »Hermann Hesse, der große Suchende«. Eine innere Biografie in Wort und Musik im Rahmen der Hermann-Hesse-Tage. Die Theaterschaffende Vera Bauer stellt gemeinsam mit David Goldzycher, Violine, ein poetisch-musikalisches Lebensbild von Hermann Hesse vor. Selten gehörte Selbstauskünfte bilden den biographischen Rahmen dieses Portraits. Tickets für die musikalische Lesung zum Preis von 20 € sind erhältlich bei der Tourist-Information Gaienhofen, Tel. +497735 9999123, touristinfo@gaienhofen.de.

### SINGEN

Walburgissaal Jugendmusikschule | 19:30 Uhr | Chaos String Quartet. Das Chaos String Quartet, gegründet 2019 in Wien, zählt zu den derzeit interessantesten jungen Streichquartetten. Weitere Infos unter www.stadthalle-singen.de.

## » SO. 12.10. FÜHRUNGEN

### STOCKACH

Stadtmuseum, Salmannsweilerstraße 1 | 14:00 Uhr | KLICK – Fotografien einer verlorenen Zeit. Unter sachkundiger Begleitung verfolgen die Besucher den Weg Gustavs im Ersten Weltkrieg und erhalten bewegende Einblicke in die Briefe an seine



**Führung zum römischen Gutshof von Tengen Büßlingen am Freitag, den 10. Oktober 2025 um 15:00 Uhr.** Treffpunkt: Freilichtmuseum Römischer Gutshof, Büßlingen. Ein breitgefächertes Programm ist auch dieses Jahr wieder an der Römerstraße Neckar-Alb-Aare geboten. Im Rahmen der »Highlights 2025« stellt der Kreisarchäologe Dr. Jürgen Hald die römische Villa rustica von Büßlingen vor. Die Führung ist kostenlos, eine Anmeldung nicht erforderlich. Weitere Infos unter www.roemerstrasse.net. Copyright: Christian Frank

Familie daheim in Stockach. Weitere Infos unter www.stadtmuseum-stockach.de.

tionen: www.hesse-museum-gaienhofen.de

## SPORT

### ENGEN

Hegau Sporthalle | 10:00 Uhr | 53. Internationales Faustball Turnier. Faustball ist eine Sportart die von der Jugend bis ins reifere Alter gespielt werden kann. Es steht die Freude an der sportlichen Aktivität im Vordergrund. Der Verein nimmt im Jahresverlauf an einigen Freundschaftsturnieren in Deutschland und der Schweiz teil und veranstaltet jedes Jahr ein internationales Freundschaftsturnier. Weitere Infos unter www.engen.de.

## » AUSSTELLUNGEN

### ENGEN

Städtisches Museum. Klostersgasse 19. La caricade franco-allemande Forum regional. 60 Jahre währt inzwischen die deutsch-französische Freundschaft. Begründet vom deutschen Bundeskanzler Konrad Adenauer und dem französischen Staatspräsidenten Charles de Gaulle den Eisbrechern. Weitere Infos unter www.museum-engen.de.

Städtisches Museum. Klostersgasse 19. Martin Fausel, »Das Gemalte ohne Seele allein gelassen kann ich nicht annehmen.«. In einem höchst komplexen Malprozess überlagert und überschichtet der Künstler Schritt für Schritt das ursprüngliche Motiv. Weitere Infos unter www.museum-engen.de.

### GAIHENHOFEN

Hesse Haus und Hesse Garten. Hermann-Hesse-Weg 2. Fam. Hesse im eigenen Haus und Garten. Der historische Garten für individuellen Besuch von Do – So inkl. zwischen 11.00- 17.00 Uhr, Hermann-Hesse-Weg 2, Gaienhofen. Einlass nach Anruf am Gartentörchen unter +49(0)7735-440653. Während des Aufenthalts jeweils um 12.30 Uhr spannender Vortrag über Hesses Zeit in Gaienhofen. Besuch im eigenen Haus mit Filmcollage. Weitere Infos unter www.mia-und-hermann-hesse-haus.de.

Hesse Museum. Kapellenstraße 8. »Bilder der verlorenen Zeit«. Das Hesse Museum Gaienhofen eröffnet seine neue Sonderausstellung. Zu sehen sind Grafiken des Konstanzer Künstlers Jan Peter Thorbecke, die mit Gedichten der Lyrikerin Christine Zureich kombiniert wurden. Eintritt: kostenlos. Anmeldung unter 07735/440949 erwünscht. Informa-

## » MUSEEN

### ■ Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostersgasse 19, Engen  
Tel.: +49 (0)7733 / 501400  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,  
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,  
Mo. geschlossen.  
Eintritt: 3,- Euro,  
ermäßigt 2,- Euro.  
www.engen.de

### ■ Stadtmuseum Radolfzell

Seetorstraße 3, Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534  
Öffnungszeiten:  
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,  
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.  
www.stadtmuseum-radolfzell.de

### ■ Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271  
Öffnungszeiten:  
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr  
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr  
Eintritt: 5,- €, ermäßigt 3,- €, donnerstags für alle Besucher frei  
www.kunstmuseum-singen.de

### ■ MAC Museum Art & Cars

MAC 1, MAC 2  
Parkstraße 1+5, Singen  
Öffnungszeiten:  
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. & Feiertag  
11:00 – 18:00 Uhr,  
Mo. – Di. Ruhetag  
www.museum-art-cars.com

### ■ Archäologisches Hegau-Museum

Am Schlossgarten 2, Singen  
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267  
Öffnungszeiten:  
Mo. geschlossen,  
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
So. 14:00 – 17:00 Uhr,  
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;  
Eintritt: frei.  
www.hegau-museum.de

### ■ Stadtmuseum Stockach

Salmannsweilerstraße 1  
Öffnungszeiten:  
Di.-Fr., So. & Feiertage:  
10:00 – 17:00 Uhr  
Sa.: 10:00 – 13:00 Uhr  
Mo. Geschlossen (außer an Feiertagen)  
Führungen: So. 14 Uhr  
www.stadtmuseum-stockach.de

### ■ Hesse Museum Gaienhofen

Kapellenstraße 8, Gaienhofen  
Tel. +49 (0)7735 / 440949  
Sommeröffnungszeiten  
ab 15.03.2025:  
Di. – So., 10:00 – 17:00 Uhr  
Eintritt 7,- €, ermäßigt 5,- €  
www.hesse-museum-gaienhofen.de

## » VORSCHAU

### GAIHENHOFEN

Di., 13.11., 19:00 Uhr, Schloss Gaienhofen. Herzliche Einladung zur Infoveranstaltung. Infoabend digital für alle Schularten (Anmeldung erbeten); https://schlossgaienhofen.de/infoveranstaltungen/

### RIELASINGEN-WORBLINGEN

Fr., 24.10., 17:00 Uhr, Innenstadt & Hauptstraße. Nacht der Künstler & Kreativen. Ob Kunst, Skulptur, Lichtinstallation, Fotografie oder Straßenkunst, die Besucher werden begeistert sein und einen unvergesslichen haben. Weitere Infos unter www.Rielasingen-worblingen.de.

**Haus & Grund**  
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.

**Energieagentur**  
Kreis Konstanz

Am 09.10.2025 ab 19 Uhr informiert die Energieagentur Kreis Konstanz zusammen mit Haus & Grund Radolfzell-Stockach e.V. im Milchwerk in Radolfzell in den Tagungsräumen 5+6 zum Thema:  
»(Neue) Energiekonzepte für Wohngebäude«.  
Der Eintritt ist für alle Interessierte frei.

**Stockach LACHT**

**Murzarella  
Andrea Volk  
Lars Ruth**  
3 Künstler, 1 Programm, 1 Preis

**SAMSTAG  
11.10.25**

20:00 Uhr,  
Jahnhalle Stockach

STOCKACH.DE tickets.stockach.de

WOHNPARC  
stumpff

# NEU ERÖFFNUNG SPECIALS

|  |  |  |   |  |
|--|--|--|---|--|
| <b>SPECIAL</b><br><b>100,-€</b><br>GESCHENKT!<br><small>Ab Warenwert von €1000,-</small> | <b>SPECIAL</b><br><b>300,-€</b><br>GESCHENKT!<br><small>Ab Warenwert von €2500,-</small> | <b>SPECIAL</b><br><b>600,-€</b><br>GESCHENKT!<br><small>Ab Warenwert von €5000,-</small> | <b>SPECIAL</b><br><b>1000,-€</b><br>GESCHENKT!<br><small>Ab Warenwert von €7500,-</small> | <b>SPECIAL</b><br><b>1500,-€</b><br>GESCHENKT!<br><small>Ab Warenwert von €10000,-</small> |
|--|--|--|---|--|



## Leder zum Stoffpreis

bei allen Stressless® Sofas\*\*



**Jetzt profitieren! NEUERÖFFNUNG**  
mit attraktiven Specials und Events.

\*Gilt nur bei Neuaufträgen, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Gartenmöbel, Küchenarbeitsplatten aus Naturstein oder Keramik Boutiqueware sind ausgeschlossen. **Gültig bis 25.10.2025.** Alle Preisangaben in Euro. Irrtum vorbehalten.  
\*\*Lederkategorie „Batick“ zum Preis der Stoffgruppe 1, „Paloma“ zum Preis der Stoffgruppe 2. \*Ausgenommen sind die Lederkategorien „Velaro“ und „Noblesse“. Gültig bis 30.11.2025

**12.  
OKT.  
OFFEN**



go.wohnc.de/  
bw-40-events

Einrichtungshaus Rudolf Stumpff GmbH  
D-78333 STOCKACH  
**WOHNPARC-STUMPP.DE**

# LAMPIFY

Die Lichtmacher.

# NEU ERÖFFNUNG

JETZT BIS ZUM 25.10.

## SPECIALS

**SPECIAL**  
**100,-€**  
**GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €1000,-

**SPECIAL**  
**300,-€**  
**GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €2500,-

**SPECIAL**  
**600,-€**  
**GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €5000,-

**SPECIAL**  
**1000,-€**  
**GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €7500,-

**SPECIAL**  
**1500,-€**  
**GESCHENKT!**  
Ab Warenwert von €10000,-

**BESTPREIS**  
**Deckenleuchte LUFFY**  
statt 189.<sup>99</sup>  
**89,-**



LED, in Gold/Schwarz, 3-flammig

**BESTPREIS**  
**Tischleuchte NESSINO**  
statt 205.-  
**149.-**  
**Artemide**



In Rot, Orange oder Weiß erhältlich, H ca. 22 cm

**BESTPREIS**  
**Pendelleuchte VOLOS**  
statt 399.-  
**199.-**



3 Pendel, schwarzes Eisen und Klarglas, Länge ca. 110 cm

**BESTPREIS**  
**Stehleuchte ROMAZZINA**  
statt 139.-  
**89.-**



bronze gebürstet, H. ca. 140 cm

**BESTPREIS**  
**Tischleuchte ROMAZZINA**  
statt 59.-  
**29.<sup>99</sup>**  
H ca. 44 cm



Einer der **größten Leuchten-Showrooms** im Süden & über **2500 Leuchten** online



[go.lampify.de/lampify-sto](https://go.lampify.de/lampify-sto)

**BESTPREIS**  
**Pendelleuchte SAMBOUR**  
statt 159.<sup>99</sup>  
**69,-**



Rauchglasschirme mit Farbverlauf, Höhe max. 150 cm



\*Gilt nur bei Neuaufträgen, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen oder Rabatten. Gartenmöbel, Küchenarbeitsplatten aus Naturstein oder Keramik Boutiqueware sind ausgeschlossen. **Gültig bis 25.10.2025.** Alle Preisangaben in Euro. Irrtum vorbehalten.

Einrichtungshaus Rudolf Stupp GmbH  
D-78333 STOCKACH  
**LAMPIFY.DE**

# „ZUSAMMENHALT“

Die Glückwunschbeilage  
des Wochenblatts

## Noch 12 Wochen bis Weihnachten!

Wie schon die letzten Jahre erscheint in der Weihnachtswoche unsere liebevoll gestaltete Glückwunschbeilage, in der sich Handel, Handwerk und Gewerbe sowohl bei ihren Geschäftspartnern als auch bei ihren Kunden für die Zusammenarbeit im vergangenen Jahr bedanken und allen eine schöne Weihnachtszeit sowie ein hoffentlich friedliches Neues Jahr wünschen können.



Unsere Glückwunsch-Ausgabe „Zuversicht“ von letztem Jahr - eine Möglichkeit, mit einer individuell gestalteten Anzeige, seinen Geschäftspartnern und Kunden zu Weihnachten eine Freude zu machen und Wertschätzung zu zeigen.

Buchen Sie bereits jetzt Ihre Anzeige für die Glückwunsch-Beilage 2025 unter dem Thema „Zusammenhalt“

„Gerne berate ich Sie bei einer Anzeige in der Glückwunschbeilage!“

Rossella Celano  
rossella.celano@wochenblatt.net  
Tel. 07731 / 8800 -28

Erscheinungstermin: 20. Dezember 2025



Das Wochenblatt zählt zu den bestgemachten Wochenzeitungen Deutschlands und ist das auflagenstärkste Printmedium im Landkreis Konstanz.

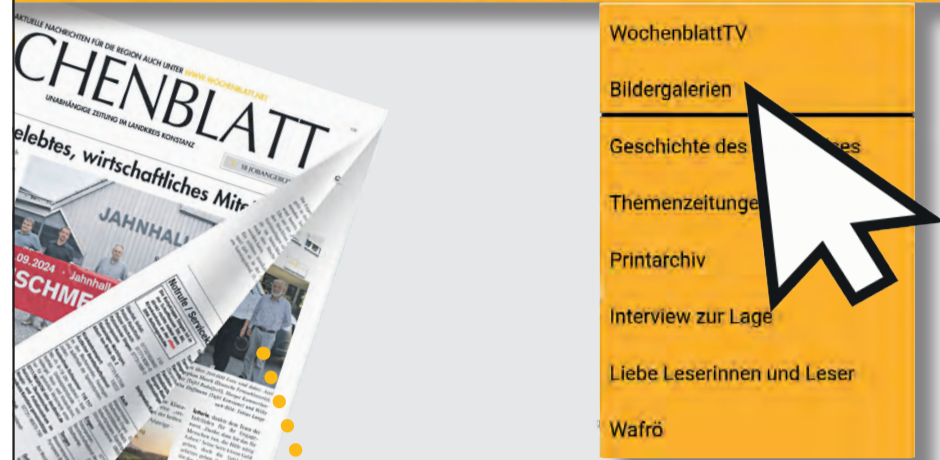
SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731 / 8800-0



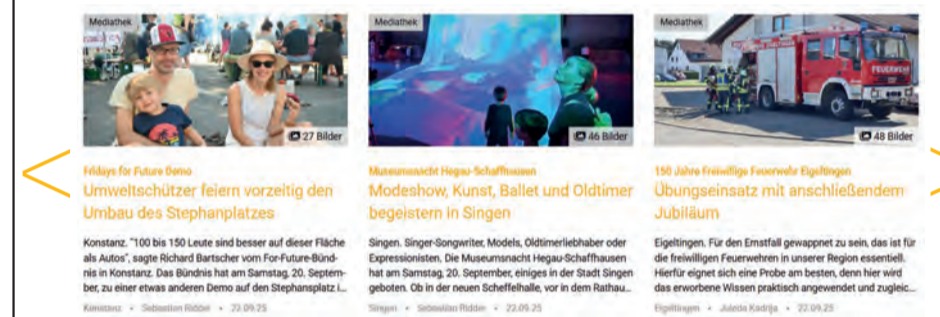
WOCHENBLATT





## Momente, die begeistern.

Hier werden Geschichten erzählt und erlebt - in unseren Bildergalerien unter der Rubrik *Mediathek*.



In unserer Mediathek finden Sie interessante Artikel und originelle Momentaufnahmen.

# E-PAPER



Bescheid wissen - geht auch digital!  
Unter [www.wochenblatt.net/s/epaper](http://www.wochenblatt.net/s/epaper)  
oder direkt über den QR-Code:

## Immer und überall Bescheid wissen.



Das Wochenblatt zählt zu den bestgemachten Wochenzeitungen Deutschlands und ist das auflagenstärkste Printmedium im Landkreis Konstanz.

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel: 07731/8800-0